EL LITORAL

Año LIII — No. 17.034 | 14 páginas | Precio: $ 0,30 | SANTA FE, LUNES 28 DE DICIEMBRE DE 1970 | Dirección y Administración: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

SE HA REUNIDO EL EQUIPO ECONOMICO

Las deliberaciones fueron presididas por el jefe del Estado. – Mañana hablará al país el Dr. Aldo Ferrer

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — Se realizó en la Casa de Gobierno la anunciada reunión del presidente de la Nación, general Roberto Marcelo Levingston, con el ministro de Economía y Trabajo, Aldo Ferrer, y miembros del equipo económico, con quienes analizó los aspectos del mensaje que mañana dirigirá al país el titular de la cartera mencionada.

Entre los temas debatidos figuran: salarios, previsión social, convocatoria de paritarias, Banco Nacional de Desarrollo, Banco Nacional de Exportaciones, promoción industrial y obras prioritarias para el desarrollo del interior del país.

A poco de iniciarse la reunión se sumaron a la misma el ministro de Bienestar Social, Sr. Francisco Manrique; el secretario de Trabajo, Dr. Juan Luco; el subsecretario de Industria y Comercio Interior, Gral. Oscar Mario Chescotta; el titular del Banco Central, Sr. Daniel Fernández; secretario de Hacienda, Dr. Leonardo Anidjar; secretario del CONADE, Ing. Javier Villafañe; el subsecretario del CONASE, y el secretario general de la Presidencia, coronel Federico Mougllier.

EL 30 SE DARA A CONOCER EL PRESUPUESTO

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — El próximo miércoles el secretario de Hacienda, licenciado Leonardo Anidjar, dará a conocer los lineamientos generales del presupuesto de la Nación de gastos y recursos para 1971, cuyas cifras no modifican sustancialmente el anterior, según se informó.

[illegible] económicas que en materia impositiva, para 1971, no se contemplará la aplicación de ningún gravamen de emergencia. Como se sabe, esos gravámenes afectaban a la propiedad inmueble y a la del automotor.

Al personal del Estado se han dado mejoras

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — El decreto sobre política salarial del sector público nacional para 1971 dado a conocer este mediodía en la Casa de Gobierno, incluye al siguiente personal:

—Personal incluido en el escalafón general.

—Personal militar de las fuerzas armadas.

—Gendarmería Nacional y Prefectura Naval Argentina.

—Policía Federal y Servicio Penitenciario Federal.

—Técnicos del Instituto Geográfico Militar.

—Estatuto de la policía de establecimientos navales.

—Personal superior —Cuadro I— de la Secretaría de Comunicaciones.

—[illegible]

—Junta Nacional de Carnes y Granos.

—Servicio exterior que cumple funciones en el país.

Las retribuciones adicionales, aumentos mensuales y metas a ser alcanzadas en tres años para dichos sectores, entrarán en vigencia el 1o. de enero de 1971 y se establece, además, que las retribuciones de personal docente regido por la ley 14.473 con exclusión del comprendido en el artículo 152, se liquidarán conforme al índice hoy igual a novecientos veinte a partir [illegible].

El decreto dispone, asimismo, adjudicación de adicionales por selectividad, la cual será resuelta en cada jurisdicción, la supresión de algunas sobreasignaciones y se establece que el costo de los aumentos previstos deberá atenderse total o parcialmente, con las economías producidas o a producirse dentro de los totales de gastos autorizados para el ejercicio 1971 para las respectivas jurisdicciones.

Se dispone, asimismo, que los organismos estatales y empresas del Estado que no están incluidos en el decreto, deberán elevar antes del 31 de diciembre del corriente año al Poder Ejecutivo los proyectos de aumentos para 1971 de sus respectivos personales.

En el escalafón para el personal civil se establece una retribución básica y total de 29 mil 700 pesos nacionales con un horario de 45 horas semanales. Personal de jerarquía menor en el mismo sector y con 35 horas semanales, el sueldo se fija en 48.500 pesos.

Para el personal militar, el aumento para teniente general, almirante, brigadier general será de 87.000 pesos nacionales.

En Gendarmería Nacional, para comandante general y prefecto general, es de 41.000 pesos. Policía de establecimientos navales, comisario inspector, pasa a un sueldo total de 105.000 pesos, director general de comunicaciones, 410.000; embajador extraordinario y plenipotenciario pasa a meta de 3 años a un sueldo de 410.000 pesos.

Inauguraron en Mar del Plata la nueva sede tribunalicia

MAR DEL PLATA, 28 (Télam). — Como estaba previsto, en Almirante Brown y Tucumán fue inaugurado el nuevo edificio de tribunales.

El acto fue presidido por el gobernador de la provincia de Buenos Aires, brigadier Horacio Rivara, y el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Ernesto E. Borga. Monseñor Enrique Rad bendijo las instalaciones después del tradicional corte de cintas.

Posteriormente el gobernador hizo entrega de una bandera de ceremonias.

Se consideraron temas castrenses

La Junta de Comandantes en Jefe realizó la última reunión del año

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — Por decimoquinta y última vez en lo que va del corriente año, deliberó esta mañana nuevamente la Junta de Comandantes en Jefe de las fuerzas armadas.

La sesión, que se desarrolló en Paseo Colón 255, comenzó a las 9.35 y la presidió el almirante Pedro A. J. Gnavi. Participaron de la misma los comandantes en jefe del Ejército, teniente general Alejandro Lanusse, y de la Fuerza Aérea, brigadier general Carlos A. Rey.

Como secretario del organismo actuó el general de brigada Jorge Raúl Carcagno, quien está a cargo del Estado Mayor Conjunto a raíz del alejamiento del brigadier mayor Ricardo Salas, que solicitó el pase a retiro.

Oportunamente ocupará esas funciones el brigadier mayor Ezequiel A. Martínez, quien asumirá la jefatura del Estado Mayor Conjunto. Los temas que se analizaron en la reunión están relacionados con la conducción conjunta de las fuerzas armadas.

Cabe consignar, en tanto, que desde la primera sesión del próximo año —prevista para febrero— asumirá la presidencia de la Junta el teniente general Alejandro Agustín Lanusse.

Los ascensos en la Fuerza Aérea

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — Se dio a conocer este mediodía el decreto del Poder Ejecutivo nacional por el cual se promoverá a varios altos jefes de la Fuerza Aérea al grado inmediato superior con fecha 31 de diciembre de 1970.

En el Cuerpo Comando fueron promovidos a brigadier mayor, los brigadieres Luis Antonio Cochella, Héctor Luis Fautario y Carlos Washington Pastor. A brigadier, en el escalafón del aire, a los comodoros Aly Luis Ipres Cobert y Carlos Alberto López.

En el escalafón técnico, el comodoro Fernando Enrique Zappino y en el escalafón general, los comodoros Antonio Piriz Díaz y Rolando José Ghisani.

En el cuerpo Comando "A" fueron promovidos a comodoros los vicecomodoros Oscar Pérez Sbarra, José Miretti, Hugo Alberto Petit, Antenor Héctor Echenique, Raúl Rubén Jousset, Humberto Naggi Brown, Rodolfo Cirilo Santos, Antonio Diego López, Rodolfo Abal Fajardo, Hipólito Rafael Mariani, Ernesto José Arillo, Ubaldo Alfonso Díaz, Basilio Arturo Ignacio Lami Dozo, Guillermo Jorge Piatrallini y Francisco Pío Matassim.

En la Marina

BUENOS AIRES, 28 (Télam). — El presidente de la Nación por decreto promovió al grado inmediato superior, con antigüedad del 31 de diciembre de 1970, a los siguientes oficiales superiores y oficiales jefe de la Armada Nacional:

Cuerpo Comando, en el escalafón general: contralmirante Eugenio Fuenterosa, capitanes de navío Horacio [illegible], Víctor Horacio Pereyra Murray, Gonzalo Demetrio Bustamante, Enrique Leopoldo Carranza, Eduardo Pablo Aratti, Luis Manrique y Fernando Ricardo [illegible].

Capitanes de fragata Guillermo Héctor Tello Milton Pervarnau, Victoriano Arturo Menéndez, Héctor Argentino Presas, José Alcides Rodríguez, Rafael Mario Checchi, José María Barbieri, Carlos Castro Madero, Jorge Isaac Anaya, Edmundo Said, Edgardo José Segura, Raúl Oscar Ziegler, Norberto Celestino Bonesana, Aldo de Rosso, Zoris Iván Marienhoff, Benjamín Oscar Cosentino, José María Luis Méndez Vila, Heli Orlando Saint Jean, Roberto Mario Ornstein, Jorge Alberto Irigoin y Raúl Adolfo Fitte.

En el escalafón infantería de marina, capitán de navío Eduardo Alberto Casado. Capitanes de fragata Gustavo Alberto Mauvecin, Eduardo René Fracassi, Luis Jorge Arigotti y Roberto [illegible] Otto Wulff de la Fuente.

En el escalafón especial: capitán de fragata Natalio Morini.

Cuerpos profesionales, en el de Ingenieros, capitán de fragata Alfredo Contaldi; en el de intendencia, escalafón intendencia, capitán de fragata Aldo Angel Marchesotti.

En el de Sanidad, escalafón medicina, capitán de navío Raúl Charles León. Capitanes de fragata Manuel Iran Campo y Fernando Alfonso Biondi. En el de Sanidad, escalafón odontología, capitán de fragata Lionel Raúl de la Serna.

En el de Sanidad, escalafón bioquímica y farmacia, capitán de fragata Horacio Luis Oliveri.

En el Ejército

BUENOS AIRES, 28 (Télam). — Nómina del perso-

(Pasa a pág. 2a., col. 8a.)



La Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas realiza la última reunión del año. De izquierda a derecha, el general Jorge Raúl Carcagno, que ocupa interinamente la jefatura del Estado Mayor Conjunto con motivo del alejamiento del brigadier Ricardo Salas; el teniente general Alejandro Agustín Lanusse, el titular del organismo, almirante Pedro Gnavi, y el brigadier Carlos Alberto Rey. (Radiofoto UPI).

El parlamento de la India fue disuelto

NUEVA DELHI, 28 (Reuter). — La primera ministra, Indira Gandhi, en la decisión política más trascendental de su carrera, ha resuelto que se realicen elecciones generales un año antes de lo previsto en un intento por recuperar su perdida mayoría en el seno del gobierno.

La señora Gandhi, de 53 años de edad, quien es hija del primer jefe de gobierno de la India, Jawaharlal Nehru, y ocupa el cargo de primera ministra desde enero de 1966, disolvió anoche el Parlamento 14 meses antes de completarse su período regular.

La fecha de la elección aún no ha sido fijada, pero es probable que el país de aproximadamente 300 millones de votantes —la democracia más numerosa del mundo— concurra a las urnas a principios de marzo.

El Vaticano y el proceso a judíos en Rusia

Instará a las autoridades soviéticas a perdonar la vida a dos condenados

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (UPI). — Un vocero de prensa del Vaticano declaró hoy que "puede suponerse" que la Santa Sede está tratando calladamente de instar a las autoridades soviéticas que perdonen la vida a los dos judíos soviéticos condenados a muerte por un tribunal de Leningrado acusados de planear el asalto en vuelo de un avión.

Federico Alessandrini declaró que no podían confirmar la noticia aparecida en el diario romano Il Messagero de que el Vaticano había hecho gestiones diplomáticas en favor de Mark Dymshits y Eduard Kuznetsov.

Pero Alessandrini dijo que "el Vaticano por lo común nunca permanece indiferente ante los juicios que terminan en condenas a muerte. Puede suponerse que la Santa Sede está haciendo todos los esfuerzos posibles por obtener clemencia para los condenados", agregó.

Il Messagero decía que el Vaticano, que no tiene relaciones diplomáticas con Moscú, hizo su llamamiento a la clemencia en una nota entregada a un diplomático soviético en una capital europea que no se menciona.

El diario cita como fuente de su información a "un prelado de muy alto nivel" de la secretaría de Estado del Vaticano, quien habría dicho que el Vaticano está siempre interesado cuando se trata de salvar vidas humanas. No tenemos relaciones diplomáticas con ese país, pero esto no es obstáculo alguno cuando tratamos de intervenir para salvar a seres humanos".

A mediados de este mes el diario del Vaticano L'Osservatore Romano, dijo que la Santa Sede había pedido al gobierno español que perdonara la vida a los 16 vascos nacionalistas juzgados en Burgos bajo la acusación de asesinato y terrorismo, también expresó la esperanza de que los separatistas vascongados pusieran en libertad al cónsul de Alemania occidental Eugen Beihl, tal como lo hicieron el día de Navidad.

que realizaban "propaganda anti-soviética".

La serie de procesos, programada para iniciarse a comienzos del mes próximo, incluye a 12 personas de Leningrado, seis de Riga y otras de Odesa y Kishinev.

Todos ellos fueron arrestados con relación al plan descubierto en Leningrado para asaltar un avión y huir de la Unión Soviética.

Las autoridades capturaron a todos los implicados antes de que pudiera llevarse a cabo el hecho y, tras un juicio realizado a puertas cerradas, los supuestos líderes del grupo, Mark Dymshits y Eduard Kuznetsov, fueron condenados a muerte mientras que sus compañeros deberán cumplir largas penas de prisión.

De acuerdo con los informantes, la impresión de familiares y amigos de los que aguardan proceso, el trámite judicial podría ser demorado ante la inesperada reacción producida por las condenas de Leningrado, mientras los funcionarios deciden cómo encarar la cuestión.

Agregaron que seis de los arrestados en dicha ciudad fueron testigos en el proceso en cuestión y declararon que conocían el plan de [illegible].

Cuál será la reacción soviética ante las protestas internacionales resulta imprevisible.

Todos los condenados en Leningrado tienen abierto el trámite de apelación y, cuando éste se agote, aquellos que enfrentan la última pena pueden pedir clemencia al Presidium del Soviet Supremo.

Las sentencias podrían entonces ser conmutadas para acallar los reclamos pero, esa misma reacción, podrían generar un endurecimiento y ratificar la decisión de fusilar a Dymshits y Kuznetsov.

Protestas en Roma

ROMA, 28 (UPI). — Miles de manifestantes que protestaban por las condenas a muerte dictadas contra dos judíos por un tribunal de Leningrado, marcharon hacia la embajada soviética gritando "libertad" y "asesinos".

La columna fue detenida por 100 agentes de choque, algunos de los cuales estaban armados con rifles, pero una pequeña delegación fue autorizada a entregar una nota de protesta en una puerta lateral de la embajada.

Hubo algunas escaramuzas pero el grueso de los manifestantes evitó mayores problemas controlando a algunos de los más exaltados que se aprestaban a lanzar piedras y golpear con sus carteles a los agentes.

Mientras cantaba la canción hebrea "Shalom" (Paz) la columna marchó desde la plaza Esedra hasta la embajada. Asimismo repartían volantes de protesta a los conductores de centenares de automóviles detenidos en una gran congestión de tránsito.

Se demoraría la iniciación de otros juicios

MOSCU, 28 (UPI). — Los soviéticos tienen preparados en los tribunales más procesos contra judíos pero la censura mundial, a raíz de las condenas a muerte dictadas en Leningrado, puede forzar a una demora en la iniciación, manifestaron personas vinculadas con los detenidos y sus familiares.

Los arrestos se realizaron bajo la acusación de que dichos individuos pertenecían a "organizaciones sionistas"

Un tornado azotó una extensa zona del Uruguay

MONTEVIDEO, 28 (ANSA). — A medida que avanzan las horas, tiende a normalizarse la situación en la ciudad de Treinta y Tres, [illegible] a 270 kilómetros al noreste de esta capital, donde al promediar la jornada de la víspera, un tornado provocó voladuras de techos, antenas de televisión, derrumbes de árboles del ornato público y la destrucción parcial de varias casas, en una de las cuales y como consecuencia de la caída de una pared, se hirieron dos personas. Los vientos huracanados alcanzaron velocidades superiores a los 88 kilómetros horarios, a la vez que una persistente lluvia se abatía sobre la ciudad.

A seis vascos se condenó a muerte

Tres de ellos recibieron la doble sentencia capital pero se estima que Franco podría conmutar las penas para evitar disturbios

BURGOS (España), 28 (UPI). — El tribunal militar que juzgó a 16 nacionalistas vascos bajo la acusación de asesinato y terrorismo condenó a muerte a seis de ellos, según declararon a los periodistas los abogados de la defensa.

Los abogados agregaron que tres de los seis acusados recibieron dos sentencias de muerte cada uno.

Los tres que recibieron la doble sentencia de muerte fueron declarados culpables de participar en el asesinato del jefe de la policía de San Sebastián, Melitón Manzanas, en 1968.

Se trata de Javier Izko de la Iglesia, un tipógrafo de 25 años de edad; Joaquín Goristidi Artola, un mecánico de 23 años, y Eduardo Uriarte Romero, un joven de 25 años sin profesión.

Las sentencias de muerte eran en cierto modo esperadas, pero también existe la convicción de que el jefe del Estado, generalísimo Francisco Franco, podría conmutarlas para evitar posibles disturbios en la región vasca y en otras ciudades españolas.

El comienzo del juicio militar estuvo acompañado por una serie de protestas, huelgas y desórdenes.

Los restantes acusados fueron sentenciados a largas penas de prisión.

Las sentencias, en principio, se esperaban el sábado último, pero fueron aplazadas hasta hoy sin que se explicaran las razones.

Los observadores estimaron que la demora habría sido ocasionada por la liberación de un cónsul honorario de Alemania occidental, Eugene Beihl, quien había sido secuestrado por nacionalistas vascos el primero del actual y recuperó su libertad esta Nochebuena.

Los veredictos sucedieron a 19 días de deliberaciones, es decir, el período más largo de la historia de la justicia militar española.

Sólo Franco está facultado para conmutar las penas de muerte.

La policía trató de impedir que los abogados de la defensa hablaran con los periodistas después que recibieron los veredictos y las sentencias.

Dos empleados de la United Press Internacional —el fotógrafo Robert Delvac y el camarógrafo Bill Greene— fueron detenidos cuando se encontraban frente al edificio donde se celebró la corte m[illegible].

Otros policías injuriaron a los corresponsales extranjeros presentes en el lugar.

Seis de los vascos condenados por el tribunal militar de Burgos. Arriba (de izquierda a derecha), Eduardo Uriarte Romero, José María Dorronsoro Zeberio y Onaindia Natxiondo. Abajo, Joaquín Gorostidi Artola, Francisco Javier Izko de la Iglesia y Francisco Javier Larena Martínez. (Radiofoto UPI).

Normas contra la propagación de enfermedades

Serán aplicados por OMS a los viajeros

GINEBRA, 28 (UPI). — La Organización Mundial de la Salud (OMS) anunció que a partir del primero de enero entrarán en vigencia nuevas regulaciones para el comercio y viajes internacionales, en reemplazo de las que están en vigencia desde 1942.

Los nuevos reglamentos tienden a lograr la máxima seguridad contra la propagación de enfermedades y, a la vez, limitar al mínimo la interferencia a los viajes.

Asimismo los procedimientos se han simplificado con el fin de adaptarlos a la velocidad y al volumen del tráfico.

Dos de las seis enfermedades sujetas a cuarentena, tifus y fiebre recurrente han sido eliminadas de la lista ya que no son consideradas como una amenaza para la salud mundial.

Quedan en la lista cuatro males sujetos a cuarentena: plaga (o peste negra), cólera, viruela y fiebre amarilla.

Las condiciones sanitarias en los puertos y aeropuertos son consideradas tan importantes que la OMS puede decidir controlar si allí se observan las normas en lo que hace al agua para beber y al depósito de alimentos.

También se ha decidido cambiar el certificado de vacuna internacional, pero el actual mantendrá su validez por el tiempo que fue emitido.

El nuevo certificado será firmado por el médico que aplica la vacuna y la persona que lo recibe. Asimismo deberá figurar el nombre del productor de la vacuna y la serie de identificación del cultivo.

Los cambios han sido aprobados por los 131 países miembros de la OMS, entre los que se incluyen todos los del continente americano.

Incursión israelí en el territorio libanés

Se informó que fueron destruidas cuatro casas en Shetulla que eran usadas como bases por guerrilleros

TEL AVIV, 28 (UPI). — Una fuerza israelí cruzó la línea libanesa de cesación de hostilidades y destruyó cuatro casas, anunció hoy un informante militar.

Según el vocero las viviendas destruidas habían sido empleadas como bases para los ataques de guerrilleros árabes contra colonias agrícolas israelíes acerca de la línea de cesación del fuego.

El portavoz no dio a conocer el número de la fuerza israelí pero dijo que "varios terroristas fueron muertos" en un choque con las tropas que cruzaron la línea en el sector de Shetulla.

Esta región se encuentra en la Galilea occidental a unos [illegible] kilómetros al [illegible] de la costa oriental de Israel y a 32 kilómetros al noreste del mar de Galilea.

El informante militar dijo que la fuerza atacante perdió un hombre y otros cinco resultaron heridos.

Añadió que varios guerrilleros resultaron asimismo heridos cuando los israelíes dinamitaron las cuatro casas.

La zona atacada servía de cuartel general a los comandos árabes en esa región del Líbano. El portavoz no reveló a qué profundidad dentro del territorio libanés entraron las fuerzas del Estado judío.

El ataque se produjo después que los saboteadores árabes volaron anoche dos casas de una colonia israelí cerca de la línea de cesación del fuego.

Las viviendas en el kibutz de Yiron resultaron muy dañadas pero no hubo bajas, [illegible] el vocero.

Informe libanés

BEIRUT, 28 (UPI). — Una fuerza israelí transportada en helicópteros cruzó la frontera libanesa en las primeras horas de hoy y dio muerte a un niño y un hombre e hirió gravemente a otras dos personas, informó un vocero militar.

Afirmó éste que los israelíes volaron cuatro casas y que otras 22 resultaron dañadas.

Según el portavoz las fuerzas israelíes emplearon dos helicópteros en su incursión ayer a la villa situada a 9 kilómetros dentro del territorio del Líbano y a 16 kilómetros del Mediterráneo.

Israel reanudará las gestiones de paz con los árabes

JERUSALEN, 28 (UPI). — El gabinete israelí anunció oficialmente que ha resuelto reanudar las conversaciones de paz con los árabes.

Un comunicado oficial dice: "El gobierno ha decidido que las condiciones políticas y militares [illegible] justifican que termine la suspensión de la participación de Israel en las conversaciones bajo los auspicios del embajador Gunnar Jarring".

Un alto informante del gabinete [illegible] dijo que la mayor parte de la discusión del Consejo de Ministros, que empezó a las 9 y terminó después de las 14, fue dedicada a cuestiones de procedimiento.

Posición de la RAU

NUEVA YORK, 28 (UPI). — La República Arabe Unida (RAU) reconocerá el derecho de Israel a la existencia [illegible] a raíz de la guerra de junio de 1967, declaró el presidente egipcio Anwar Sadat al diario New York Times.

La entrevista fue concedida a James Reston, vicepresidente y columnista del diario, y al corresponsal en El Cairo, Raymond Anderson.

Según la nota, publicada hoy, ésta es la primera vez que Sadat "ha definido las condiciones de su país para lograr la paz con Israel".

Sin novedad sobre Bucher

El gobierno brasileño aguarda la respuesta de los secuestradores

RIO DE JANEIRO, 28 (UPI). — El embajador de Suiza en Brasil, Giovanni Enrico Bucher, inició hoy su tercera semana de cautiverio en poder de terroristas de izquierda mientras el gobierno aguarda una nueva lista de prisioneros para completar el total exigido como rescate.

Hasta esta mañana no se conocía respuesta alguna de los secuestradores al pedido oficial de reemplazar 13 hombres, considerados inaceptables para el canje, por otros a elección del grupo subversivo.

El gobierno ha advertido que si en la nueva lista figuran también nombres inaceptables, por ser individuos peligrosos, rechazará el canje.

Las autoridades han estado negociando con extrema lentitud procurando ganar tiempo para descubrir la guarida de los terroristas y, además, minar su voluntad.

Con la cuestión de la selección de los nombres plantea a los secuestradores un grave problema y éstos deben [illegible] amenazando con asesinar a Bucher.

La falta de una fecha determinada para [illegible] las negociaciones, [illegible] ultimátum, es interpretada por [illegible].

Según informes recogidos anoche en el barrio de Laranjeiras, la policía había dado muerte a dos o tres de los ocupantes de un pequeño automóvil cuando intentaban huir de una patrulla.

El hecho ocurrió a las 22 y aparentemente fue el resultado de uno de los numerosos procedimientos que se realizan para dar con el lugar donde está retenido Bucher.

Testigos del suceso estimaron que habrían resultado detenidos dos o tres personas, entre ellas una mujer, pero ello no pudo ser confirmado.

Dijeron además a los periodistas que "el aire estaba lleno de humo a consecuencia del intenso fuego hecho por los agentes con armas automáticas.

Charles M. Slack

Su fallecimiento

POMPANO BEACH (Florida), 28 (UPI). — El destacado físico Charles M. Slack, investigador [illegible] de la Westinghouse Electric Corporation falleció en esta ciudad a los 69 años.

Slack que fue director técnico de la división atómica de la empresa Westinghouse ayudó a construir el reactor nuclear del submarino Nautilus, el primer sumergible atómico de los Estados Unidos. Asimismo perfeccionó una lámpara electrónica que hizo posible tomar radiografías en una millonésima de segundos.



Un grupo de comunistas capturados por las fuerzas survietnamitas en Camboya son vigilados mientras se hacen los preparativos para su traslado a otras zonas. [illegible]

Nuevo éxito de camboyanos

Consiguieron desalojar a los rojos de una posición cerca de Phnom Penh

[illegible] — Un [illegible] ocupó esta mañana un puesto avanzado a 30 kilómetros de Phnom Penh, pero fue obligado a retirarse tras una batalla que se prolongó durante [illegible] horas.

[illegible] de semana relativamente [illegible] muertos 20 comunistas, según informó el mando militar.

Las acciones se iniciaron con un denso bombardeo con morteros contra el poblado de Rokarkong, sobre el río Mekong, al norte de Saigón.

Los comunistas, apoyados en esta [illegible] barracones, [illegible] camboyano que custodiaba ese poblado, [illegible] de Phnom Penh.

Además se levanta allí la [illegible] del país y en torno a su perímetro se registraron [illegible].

La primera andanada cayó a la una y fue seguida por una lluvia de granadas y cohetes que desorganizó a los defensores.

Pero con las primeras luces del día se montó un contraataque y, tras cinco horas de intensa lucha, los agresores abandonaron el campo.

Cuando callaron las armas, tal como ha sucedido en otros poblados atacados recientemente, los moradores empacaron sus pertenencias e iniciaron el éxodo hacia la capital.

En Saigón se informó que, tras la tregua de Navidad las acciones se mantienen en un ritmo muy bajo y prácticamente no había hechos de importancia que consignar.

Por ello se estima que el número de bajas norteamericanas en la semana que pasó será inferior a la del período inmediato anterior, que sólo fue de 23, el menor en cinco años.

Agresiones contra periodistas han sido denunciadas

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (UPI). — El secretario general de la Asociación de Prensa de Buenos Aires, Enrique Tortosa, declaró hoy que ha informado al Vaticano sobre lo que calificó de "agresión policial" contra varios periodistas en la Argentina.

Tortosa declaró que había entregado a los funcionarios de la Comisión de Justicia y Paz del Vaticano la copia de una resolución aprobada por el organismo que preside el 17 de diciembre último. El documento dice que los periodistas argentinos "están arriesgando su seguridad física y su vida para llevar a [illegible] sus tareas profesionales".

La resolución informa acerca de "repetidas agresiones por miembros de la Policía Federal contra periodistas en el ejercicio de sus actividades profesionales". Dice que el último de tales ataques se produjo el 18 de diciembre contra un grupo de reporteros que informaban sobre la investigación de la muerte del ex presidente, general Pedro Eugenio Aramburu.

Expresa también que el sacerdote Ramón Rosa Olmos, director del diario "La Unión", de Catamarca, fue "atacado físicamente por un individuo vinculado con el gobierno de Catamarca".

Señala que un fotógrafo de ese periódico llamado Roberto Candelario Rodríguez, fue arrestado y sometido a juicio por un tribunal militar, "en violación de sus derechos fundamentales y sin que se le hicieran saber las razones por las que fue sometido a proceso".

La resolución culpa al jefe de policía, general Cáceres Monié, por los incidentes y pide a la junta militar gobernante que adopte sanciones contra él. También solicita que se dé un curso de "educación humana" a los policías y que se castigue con firmeza a cualquier agente que ataque a un periodista.

A mediados de este año la Comisión de Justicia y Paz del Vaticano recibió un informe en el que se ofrecía una lista de casos en que la policía de Brasil había hecho objeto de torturas a ciudadanos de ese país.

Sobre programación radial adoptaron medidas en Chile

SANTIAGO (Chile), 28 (UPI). —A partir del 1o. de enero próximo todas las radioemisoras del país deberán incluir en sus programaciones un 20 por ciento de música chilena de cualquier género y un 15 por ciento de música folklórica, también chilena.

La medida fue adoptada por el ministro secretario general de gobierno, Jaime Suárez, de cuyo organismo dependen los sistemas de comunicaciones privadas, entendiéndose por ellos las radiodifusoras y los canales de televisión.

En la disposición estatal igualmente se obliga a las radios a terminar, a contar del 1º de marzo próximo, con los avisos grabados que signifique prescindir de la actuación personal del locutor y prohíba la transmisión de programas radioteatrales grabados en el extranjero.

Según la ordenanza gubernamental, estas últimas dos medidas tienden a favorecer a los gremios de locutores y actores.

Ley de apoyo a la industria nacional

Será dada a conocer por el ministro de Economía y Trabajo, quien explicará los alcances de la misma

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — En una conferencia de prensa convocada para las últimas horas de la tarde por el ministro de Economía y Trabajo, tomará estado público el texto de la ley de "compre nacional", que —según se anticipó— establece que la administración pública nacional, dependencias, reparticiones o entidades autárquicas, autónomas o descentralizadas, las empresas del Estado, las concesionarias de servicios públicos y sociedades cualquiera sea su naturaleza jurídica —cuando el Estado sea titular de la mayoría de las acciones— deberán adquirir materiales, mercaderías y productos de origen nacional.

También incluye la obligatoriedad de dicho sector estatal de contratar con empresas constructoras y proveedores de obras y servicios locales; compensar las desigualdades que de hecho se pudieran producir entre las empresas locales de capital interno y las locales de capital externo, en materia de acceso al crédito y a los avales; contratar con profesionales y firmas consultoras locales, de acuerdo con las definiciones y normas que fija la ley.

El Dr. Aldo Ferrer en su encuentro con los periodistas dará a conocer oficialmente la ley y también se referirá a la importancia del instrumento legal como factor de reactivación de la economía del país.

Las postulaciones de la ley están prácticamente en vigencia desde el 24 del corriente y norma también sobre "la utilización del poder de compra que concentra en su jurisdicción el Estado", ya que dicho poder de compra "tiene una profunda incidencia sobre la economía de la Nación, particularmente sobre el sector industrial, la construcción y los servicios de ingeniería y consultoría".

La ley tiende asimismo a concretar lo "que debe ser objetivo gubernamental, el de contribuir a una demanda sostenida y creciente para las empresas industriales, de construcción y las proveedores de servicios locales, dentro de las exigencias de calidad y costos indispensables para el proceso de crecimiento".

Determina además la ley que para ser considerada local una firma de ingeniería o consultoría deberá haber sido creada de conformidad con las leyes argentinas, con domicilio legal y sede en el país, estar inscripto en el Registro Público de Comercio y estar inscripta como empleadora en alguna caja de jubilación; desarrollar sus actividades principales en la Argentina; estar compuesta por lo menos en un 80 por ciento por profesionales domiciliados en la Argentina; acreditar que el 80 por ciento de capital y votos pertenecen a personas domiciliadas en el país. En el supuesto de sociedades de capital, las acciones deberán ser nominativas.

Un petrolero de Finlandia se ha partido en dos

NUEVA YORK, 28 (Reuter). — Una mar gruesa y la total oscuridad pusieron escollos a un dramático operativo de salvamento de los 20 tripulantes que están a bordo de la sección de popa de un buque cisterna finlandés que se partió en dos durante una tormenta y que navega a la deriva.

El buque tanque "Ragny", que desplaza 11.079 toneladas, navegaba a unas 600 millas (unos 960 kilómetros) al sureste de Nueva York cuando se partió en dos ayer después de haber zarpado el 21 de diciembre de Freeport, en las Bahamas, con rumbo a Trondheim, Noruega, con carga plena.

Previas informaciones del servicio de guardacostas norteamericano señalaban que la tripulación estaba ya a salvo, pero una posterior declaración decía que 20 hombres —aunque a salvo e indemnes a bordo de la sección de popa que navega a la deriva— no habían sido evacuados todavía.

El mercante "Platte", de bandera norteamericana y 15 mil 947 toneladas de registro, fue el primero en llegar al lugar del accidente y bajó un pequeño bote. Pero éste zozobró antes de llegar al sector de popa del Cisterna y se ha dado por desaparecido a uno de los tripulantes del bote salvavidas.

Los créditos que dará el Banco de Desarrollo

Se le habría ofrecido la presidencia de la institución al Ing. Valente

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — Cuatro institutos encargados de estudiar la aplicación de los créditos tendrá el Banco Nacional de Desarrollo, según se informó en medios allegados al Ministerio de Economía y Trabajo.

Agrega la fuente que altos funcionarios del gabinete de Aldo Ferrer analizaron este fin de semana la estructura del banco y que se habría ofrecido la presidencia del mismo al Ing. agrónomo Enrique Gastón Valente.

De acuerdo a esas fuentes los institutos a crearse serían:

1º) ICIM, cuya función será la captación del ahorro público y convertirlos en títulos o valores mobiliarios, para acrecentar el rendimiento del dinero que estará representado por acciones nominativas y procederá del descuento obligatorio del 2 por ciento sobre los aumentos a otorgarse a los trabajadores.

2º) IRRI, Instituto para la Rehabilitación y Reconversión Industrial, cuya función será atender la situación de las 187 empresas acogidas al régimen de rehabilitación de [illegible] y al programa de reconversión industrial tendientes a renovar la estructura de cuatro sectores: el textil, el de bienes de capital, el frigorífico y el de la [illegible].

3º) IFIPIN, Instituto Financiero para la Industria Nacional, a cargo del estudio de reactivación de las empresas industriales tradicionales, financieras y de servicios, a través del crédito.

4º) IDIBA, Instituto para el Desarrollo de la Industria Básica encargado de estudiar y facilitar los medios conducentes al crecimiento de las industrias fundamentales y de base para el proceso de desarrollo económico.

Estos cuatro institutos proseguirán en general los siguientes objetivos: captación del ahorro público; inversiones en empresas de infraestructura; financiamiento de sectores básicos; y promoción de la actividad industrial en su conjunto.



Se dispuso asueto bancario para el 31 del corriente

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — Informó el Banco Central que fue declarado asueto bancario del 31 del corriente.

En tal sentido impartió a los bancos del país la respectiva comunicación telefónica.

Una entidad se refiere a la ley de alquileres

Solicita que se ponga término a las prórrogas

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — La Unión Inmobiliaria Argentina dio a conocer una declaración referida a la próxima legislación sobre alquileres e insta al gobierno nacional "a que acabe definitivamente con la prórroga de las leyes de locaciones, herencia triste de tiempos y de gobiernos a los que vino a superar".

Dice la entidad que "[illegible] más de cuatro años la Revolución Argentina anunció al país su compromiso de terminar con las leyes de prórroga y ahora ha llegado la hora de la definición, que debe ser clara y categórica".

"Entidades carentes de toda representatividad de neto corte marxista —añade— agitan el problema anunciando caos, como lo hacen permanentemente, cuando el país [illegible] resolver cualquier problema de fondo, y cualquier decisión del gobierno que busque sanear este viejo y ridículo problema, los tendrá por encarnizados enemigos".

Estado de alerta de los trabajadores del transporte

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — Los trabajadores del transporte de pasajeros nucleados en la Unión Tranviarios Automotor (UTA) fueron declarados en estado de alerta ante la negativa de la Federación Argentina de Transportadores por Automotor de Pasajeros (FATAP) en acceder a la renovación de las convenciones colectivas pese a haber solicitado un aumento en las tarifas.

Al mismo tiempo la UTA dispuso convocar al cuerpo de delegados a un plenario general que se realizará pasado mañana a las 11 en la sede de la entidad, Moreno 2969.

En la oportunidad, se analizará la situación creada y se resolverán las medidas a seguir en la emergencia.

Provocó grandes daños en Salta un fuerte temporal

SALTA, 28 (UPI). — Tras haber soportado la población de la provincia una bochornosa ola de calor, un temporal de agua, viento y granizo despejó aquel fenómeno pero a la vez provocó enormes daños en las plantaciones de tabaco, forrajes, hortícolas, pimientos y ajíes. La parte más afectada en tal sentido, fue la de la zona del valle de Lerma y además fueron dañadas las redes de la estación radial L.W. 9 Radio Salta, afectando sus transmisiones.

El viento por momentos soplaba a una velocidad media de 100 kilómetros por hora y según cálculos extraoficiales, se consideran perdidas la mitad de las plantaciones de tabaco, por un monto aproximado a los 200 millones de pesos. El temporal se prolongó unos escasos 30 minutos y en ese lapso cayeron más de 80 milímetros de agua. Las autoridades provinciales han adoptado una serie de medidas tendientes a socorrer a los productores.

La reducción de la tensión con China gestiona R. Nixon

WASHINGTON, 28 (UPI). — El gobierno del presidente Richard M. Nixon desea reducir la tensión con China comunista sobre una base de igualdad, declaró un funcionario de la Casa Blanca.

El informante, que no quiso que se lo identificara, manifestó a los periodistas al pasar revista de fin de año a la política exterior de los Estados Unidos que el gobierno está dispuesto a mantener serias conversaciones con los funcionarios de Pekín "en Varsovia o en cualquier otra parte".

El jueves último, el secretario de Estado, William Rogers declaró a los periodistas que los Estados Unidos tienen la esperanza de reanudar el diálogo a nivel de embajadores con los funcionarios chinos en un futuro próximo. Las conversaciones fueron interrumpidas por Pekín como expresión de protesta por las incursiones de tropas norteamericanas en territorio de Camboya.

Rogers, recalcó, sin embargo, que los Estados Unidos no accederán nunca a ninguna fórmula que pudiera hacer que China ocupara un asiento en las Naciones Unidas a expensas de China nacionalista. Rogers manifestó que Washington valora sus relaciones con el régimen nacionalista del generalísimo Chiang Kai-shek.

El funcionario de la Casa Blanca no hizo mención alguna de China [illegible] durante su conferencia de prensa.

"Estamos dispuestos a ir a Varsovia o a cualquier otra parte para conversar con los comunistas chinos acerca de los problemas que nos dividen", afirmó.

Poco antes había manifestado que los Estados Unidos consideran a Rusia una gran potencia y que tratarán con Moscú sobre una base de igualdad y reciprocidad, y añadió que no espera en modo alguno que los soviéticos pudieran concertar [illegible] en detrimento de sus propios [illegible].

Los operativos antiguerrillas

Se trata de localizar elementos extremistas del Brasil y Uruguay

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — En esferas allegadas a los organismos de seguridad trascendió que se siguen atentamente los resultados de una serie de procedimientos y diligencias llevados a cabo por efectivos de la Gendarmería Nacional y Prefectura Naval en la zona nordeste del litoral argentino, en procura de localizar a elementos extremistas procedentes de los vecinos países de Uruguay y Brasil.

Teniendo como base elementos aportados por los servicios de inteligencia de los dos países indicados, las autoridades argentinas tratarían de establecer el paradero de los grupos subversivos entre los que se encontraría el suboficial del ejército brasileño, Romeo Augusto Ortega, quien recientemente desertó del batallón de infantería "Frontera", con asiento en Iguazú, y al que se lo sindica como aliado del ex capitán Lamarca, acusado de comandar el operativo de secuestro del embajador suizo, Giovanni Enrico Bucher.

A juicio de las fuentes mencionadas, los extremistas brasileños operarían en una franja del territorio argentino, incluso junto a terroristas uruguayos y argentinos, para lo cual cruzan clandestinamente la frontera en acciones de apoyo logístico.

Una versión, en principio descartada, indicaba que Ortega podría estar en conocimiento de los paraderos del embajador Bucher, del cónsul Dias Gomide y del experto agrícola Claude Fly, secuestrados hace casi cinco meses en Montevideo por los extremistas uruguayos.

Ascensos en las fuerzas armadas

(Viene de pág. 1a.)

nal superior pertenecientes al Cuerpo de Comando y Cuerpo Profesional, que han sido promovidos al grado inmediato [illegible] 31 de diciembre de 1970.

A general de división (escalafón general del Cuerpo de Comando), los generales de brigada Alberto Nicolás Roccatagliatta, Alcides López Aufranc, Juan Carlos Sánchez y Miguel Angel Viviani Rossi.

A generales de brigada, los coroneles Lino Domingo Montiel Forzano, Horacio Aníbal Rivera, Francisco Pedro Goicoa, Manuel Rodríguez, Eduardo Miguel Aranceт, César Fermín Ochoa, Norberto Sergio Novoa, Carlos Arturo Vellegal, Federico Luis Mourglier, Ricardo Etcheverry Boneo, Ernesto Federico Della Croce, Antonio Luis Merlo, Hugo Mario Miatello, Alberto Numa Laplane.

Nuevo jefe de la Armada asumirá mañana

BUENOS AIRES, 28 (Télam). — Fue postergada para mañana a las 10.30 la asunción del mando del nuevo jefe interino de logística del Estado Mayor General Naval, capitán de navío Abel Lirasso, quien reemplaza al capitán de navío Eduardo Pablo Aratti.

Presidirá la ceremonia, que se realizará en la sede de la Armada, edificio Libertad, el jefe del Estado Mayor General Naval, vicealmirante Juan Carlos Gonzalez Llanos.

[illegible] asesores del Estado.

Es posible, se comentó, que en su mensaje de fin de año, el presidente de la Nación, general Roberto Marcelo Levingston, que se difundirá a las 22.30 por la Cadena Nacional de Radio y Televisión, aluda a los resultados del plan de trabajo en relación con el calendario político a aplicarse en 1971.

La entrega del plan político al jefe del Estado

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — El ministro del Interior, brigadier Arturo Armando Cordón Aguirre, entregará hoy al presidente de la Nación el plan de trabajo para la redacción del futuro plan político que estará terminado antes del 30 de junio de 1971.

[illegible] se informó que ya obra en poder del titular de la cartera el estudio elaborado por la comisión especial creada para analizar la forma y los procedimientos que se utilizarán para la actualización de los padrones electorales.

Según se añadió, este estudio será sometido por el ministro a consideración de

Importantes obras en Río Colorado se inaugurarán mañana

VIEDMA (Río Negro), 28 (Télam). — Será mañana un día muy importante en la constante marcha hacia el progreso de la localidad de Río Colorado, al quedar inauguradas importantes obras.

Una moderna central telefónica automática con capacidad para 400 líneas, obras de ampliación y modernización del hospital rural, el hotel automovilístico dotado de todas las comodidades para el turismo y el nuevo alumbrado de la plaza general San Martín, motivarán la presencia de altas autoridades de la provincia, [illegible] por el gobernador, general Roberto Requeijo, ministros y otros funcionarios rionegrinos.

El general Requeijo y su comitiva arribarán al aeroclub de Río Colorado a las 10.30, siendo recibidos por el jefe comunal, Sr. Raúl Elizaga y otros funcionarios municipales, como así también comisiones de entidades locales.

Luego de presidir las inauguraciones de las obras, el mandatario y sus acompañantes serán agasajados con un almuerzo en el Club Río Colorado y posteriormente a las 17.30 recibirán el saludo de entidades en la Municipalidad.

Durante el almuerzo harán uso de la palabra el intendente, Sr. Elizaga y el gobernador Requeijo, quien en la oportunidad anunciará la adjudicación de los desagües cloacales en Río Colorado.

Pagarán premios de la Lotería Nacional

BUENOS AIRES, 28 (Télam). — La Dirección de la Lotería Nacional informó que a partir del 31 del actual se pagarán los premios menores [illegible] terminación del sorteo del día 30, y al 8 de enero todos los premios en general.



Tradición familiar de la familia Kennedy. — Continuando con la tradición familiar iniciada por su esposo, el difunto senador Robert F. Kennedy, su esposa comparte la alegría de la fiesta navideña con unos pocos jóvenes amigos de la zona de Nueva York, conocida como barrio Bedford-Stuyvesant, patinando en la pista de la plaza Rockefeller. En esta ocasión la Sra. Ethel Kennedy agasajó a alrededor de 150 niños entre los seis y diez años de edad. (Radiofoto UPI).

Obras del puente Colón-Paysandú

El 30 se realizará el acto inaugural con asistencia del gobernador Favre

PARANA, 28. — Pasado mañana se cumplirá en el ejido de Colón una ceremonia que demarcará una etapa decisiva en el desarrollo y futuro de la provincia. En la oportunidad se oficializará el inicio de los trabajos de construcción del puente Colón-Paysandú.

El acto será presidido por el gobernador brigadier Ricardo Favre, que irá acompañado de altos funcionarios.

Luego se trasladarán a la ciudad de Paysandú, en el Uruguay, donde se llevará a cabo una ceremonia similar.

Un mensaje de fin de año dirigió el brigadier Favre

PARANA, 28. — Con motivo de la finalización del año, el gobernador de la provincia, brigadier Ricardo Favre, dirigió un mensaje haciendo llegar sus augurios de felicidad, progreso, paz y alegría a la población y exponiendo en lineamientos generales los objetivos de la Revolución Argentina.

Dichos objetivos los condensó en los tres fundamentales: La conciliación nacional, la integración y la participación.

Finalmente efectuó una somera referencia a la labor realizada y al plan de grandes obras contempladas para el año próximo.

Se efectuó el pago del medio aguinaldo a los jubilados

PARANA, 28. — La Caja de Jubilaciones y Pensiones comunicó que comenzó el pago del segundo semestre del sueldo anual complementario 1970 a jubilados y pensionados en el horario de 16 a 19.

Padrinazgo presidencial

PARANA, 28. — El subsecretario de Gobierno, prefecto [illegible] Mason, en representación del presidente de la Nación general Roberto Marcelo Levingston, apadrinó el bautismo del niño Atilio Celestino Wolff, séptimo hijo varón del señor Guillermo Wolff.

La ceremonia tuvo lugar en la localidad de Colonia Celina, departamento Paraná, donde se le entregó una medalla recordatoria enviada por el primer mandatario.

Asimismo el gobierno provincial contribuyó con 30 mil pesos nacionales y la Junta Provincial de Defensa Civil con guardapolvos y ropas.

Asumen directores de hospitales

PARANA, 28. — Fue puesto en sus funciones por el subsecretario de Salud Pública, Dr. Abel Baridón, el nuevo director del hospital "Fermín Salaberry" de la ciudad de Victoria, Dr. José Plinik, ganador del concurso convocado al efecto.

Por otra parte, tuvo lugar idéntica ceremonia en Paraná, donde fue puesto en funciones el nuevo director del hospital neurosiquiátrico "Dr. Antonio L. Roballos", doctor Eduardo Barbagelata, ganador del concurso para cubrir dicho cargo.

Los problemas agropecuarios se seguirán tratando

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — En las últimas horas de la tarde volverá a reunirse el grupo de trabajo que preside el subsecretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, Ing. Esteban A. Takacs, y que integran representantes de la Comisión Coordinadora de Entidades Agropecuarias, la Sociedad Rural Argentina, Confederaciones Rurales Argentinas, Federación Agraria Argentina y Coninagro.

La reunión continuará con el análisis de la incidencia de la política impositiva nacional, provincial y municipal en el desenvolvimiento de la producción agropecuaria y, además, considerará la gravitación de las retenciones a las exportaciones de diversos productos del agro.

También se tratará el tema de la comercialización de las lanas, sobre todo del producto procedente de la Patagonia, cuya colocación afronta crecientes dificultades, según se informó.

Declaración del brigadier Salas

Reiteró que su pedido de pase a retiro no tiene vinculación política alguna

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — El brigadier Ricardo J. Salas, que hace pocos días solicitó el pase a retiro de la Fuerza Aérea tras haber sido sancionado con un apercibimiento de quince días de arresto por la Junta de Comandantes en Jefe, reiteró en un discurso que "en ningún momento mi proceder tuvo connotación política alguna y tampoco es mi ambición estar en un plano que no coincida con mi trayectoria a través de toda mi carrera de militar".

El nombrado se hizo pasible a dicha medida disciplinaria a raíz de los conceptos vertidos en un discurso de despedida de altos oficiales del Estado Mayor Conjunto que pasaron a desempeñarse en otros destinos.

El brigadier Salas habló en esta oportunidad en la comida que se sirvió en su honor en la sede del Estado Mayor Conjunto, sita en Paseo Colón 255, y a la que concurrieron un centenar y medio de oficiales superiores, jefes y oficiales de las tres fuerzas armadas.

Ofreció la demostración el segundo jefe del precitado organismo, general de brigada Jorge Raúl Carcagno, quien le hizo entrega al brigadier Salas, en nombre de todos los integrantes del organismo, de una medalla y plaqueta recordatoria.

El alto jefe militar señaló que resultaba para él un momento difícil despedir a un camarada del prestigio y capacidad del brigadier Salas, por cuanto en el breve lapso que lo había tenido como jefe, supo palpar su jerarquía, capacidad e inquietudes que en todo momento puso para llevar adelante el organismo.

Añadió el general Carcagno: "Quiero bregar por la unidad de las fuerzas armadas y de éstas con el pueblo, que es de donde se nutre".

Por su parte, el agasajado añadió a aquellos conceptos que "fue para mí un gran orgullo estar al frente del Estado Mayor Conjunto y deseo el éxito que el mismo merece por la capacidad de todos sus integrantes que trabajan mancomunados asesorando a la Junta de Comandantes en Jefe".

Lluvias generales se produjeron en Córdoba

CORDOBA, 28. — Lluvias generales se produjeron la noche del sábado y ayer domingo en toda la provincia. La temperatura, que había alcanzado marcas de excepción y que el sábado se elevó hasta más de 37 grados, descendió a poco de desatarse la tormenta. En toda la zona afectada por la sequía la precipitación resultó altamente beneficiosa.

En la zona del valle de Punilla, cuyo dique San Roque es de primordial importancia para la provisión de agua potable a la población de Córdoba, la lluvia fue bastante considerable. El ferrocarril Belgrano informó que hasta ayer a mediodía los registros entre Villa Giardino y San Roque oscilaron entre 30 milímetros y 18 milímetros. Ayer domingo llegó una creciente al San Roque de su tributario el río San Antonio, que fue recibida con generales muestras de satisfacción.

Anoche comenzó a llover nuevamente, pero se estimaba que, por el momento, no se producirían precipitaciones de importancia. La zona de La Cumbre y hasta Capilla del Monte también fue beneficiada por las lluvias, pero se carece de registro por estar incomunicado el propio ferrocarril Belgrano.

En la región de Villa Dolores cayó granizo, pero no afectó mayormente los cultivos de época.

En $ 15 aumentarán el precio del pan

CORDOBA, 28. — Los industriales panaderos decidieron aumentar en toda la provincia el precio del pan a partir del 4 de enero próximo. El producto, que se vende a 55 pesos, será entregado al público a 70 pesos el kilo, es decir que el aumento será de 15 pesos.

Dirigentes de los panaderos informaron que "el gobernador no ha querido recibirlos para considerar el aumento", por lo que se dispuso elevarlo en 15 pesos, según los actuales costos de producción.

La situación de industria exponen

CORDOBA, 28 (UPI). — "La industria de esta provincia deberá resolver por sí sola sus dificultades o desaparecerá. No quedan alternativas" expresó en una comida el presidente de la Cámara de Industrias Metalúrgicas de Córdoba, señor Albino Bertolini.

Dijo que quizás lo más cómodo para los industriales sea el aceptar las invitaciones para radicarse en la capital federal o en el Gran Buenos Aires, con lo que Córdoba volvería a vivir del presupuesto público y de la artesanía.

"Estamos convencidos de que las plantas terminales comparten nuestras preocupaciones ya que son conscientes de que su permanencia en Córdoba depende de un mínimo industrial que las justifique" añadió.

"El día que nuestras empresas desaparezcan, será también el día que el traslado de las terminales esté resuelto. Sólo una economía activa permitirá el resurgimiento de la vitalidad de Córdoba", concluyó.

Por otra parte el Centro Comercial, Industrial y Anexos de Cruz del Eje, sostuvo en una declaración que "no existe un plan cierto y concreto inmediato ni mediato tendiente a dar solución a los acuciantes problemas socioeconómicos que padecemos".

Considera que "los proyectos trazados por el gobierno, aparte de demostrar una improvisación lisa y llana, nos dan la pauta de que han sido realizados en el cerrado recinto de una oficina, con desconocimiento total de la realidad que aconseja ejecuciones" y concluye solicitando del gobierno una verdadera acción que solucione los problemas.

El gobernador de Córdoba se halla en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 28 (Télam). — Se encuentra en esta capital el gobernador de la provincia de Córdoba, Dr. Bernardo Bas.

El mandatario provincial anunció que en las últimas horas de la tarde, en la Casa de Córdoba, firmará un convenio con Vialidad Nacional para la pavimentación de 1.255 kilómetros con lo cual quedarán unidas todas las terminales provinciales con las rutas nacionales.

El costo de esta obra será de 18.500 millones de pesos. Posteriormente, habrá una conferencia de prensa, y además el Dr. Bas declaró que considerará con las autoridades nacionales la situación de los empleados públicos provinciales, de acuerdo con las pautas dadas a los agentes de la administración nacional.

Refiriéndose a la creación de una central nuclear en Córdoba, manifestó que la misma podrá dar energía a toda la provincia y a otras regiones del país.

Mañana realizarán su último vuelo los Gloster Meteor

BUENOS AIRES, 28 (Télam). — Fue postergado para mañana, a las 11, el vuelo que debían realizar hoy los doce aviones Gloster Meteor Mark de la fuerza aérea que han sido desafectados del servicio y reemplazados por otro tipo de aeronaves de combate, luego de 25 años de actividad.

Los aviones saldrán desde la base de la VII Brigada Aérea de Morón y sobrevolarán una sola vez la ciudad y el edificio "Cóndor", sede del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea.

Dr. José Pfleger

Fueron inhumados sus restos

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — Recibieron sepultura en la víspera en el cementerio de la Recoleta los restos del ex diputado socialista, Dr. José Pfleger, fallecido en esta capital a consecuencia de una prolongada dolencia.

Para despedir los restos hablaron Walter Costanza, por la Asociación de Abogados de Buenos Aires, y Juan Antonio Solari, en nombre del ex Partido Socialista Democrático.

El extinto, que había nacido el 5 de marzo de 1899, ingresó en 1918 al socialismo, agrupación en la que ocupó la mayoría de los cargos partidarios, llegando a representarla en el Congreso Nacional. Tras una adolescencia signada por dificultades económicas, en el cual costó sus estudios trabajando como artesano zapatero, sufrió una prolongada persecución durante el régimen peronista.

Durante la gestión presidencial del Dr. Arturo Illia, fue designado titular de la Caja de Previsión para Profesionales. Además fue miembro fundador de la Asociación de Abogados de Buenos Aires y ejerció la vicepresidencia del Club Atlético Boca Juniors.

Plazo para canjear los billetes de 50 centavos y de $ 1

BUENOS AIRES, 28 (UPI). — Recordó el Banco Central en una circular que pasado mañana vence el último plazo para canjear en las distintas dependencias del Banco de la Nación de todo el país los antiguos billetes de cincuenta centavos y de un peso.

Estos valores dejarán de tener vigencia circulatoria el 31 de diciembre de 1970.

Reanudaría sus actividades el frigorífico Swift

Sería en forma parcial y se citó a personal

LA PLATA, 28 (UPI). — Las autoridades del frigorífico Swift que hace pocos días presentaron ante la justicia la convocatoria de acreedores, habrían dispuesto reanudar parcialmente las actividades del establecimiento.

Por de pronto, citaron para mañana, a las 7, al personal de playa de novillos, primer turno; sebo en rama, tripería y cueros.

Los trabajadores afectados a esas labores deberán presentarse provistos de su ropa y elementos habituales de trabajo, según se informó.

Cabe consignar que la paralización de dicha planta industrial mantiene inactivos a unos 5.700 operarios.

También para mañana está prevista una asamblea convocada por el Sindicato de la Carne de Berisso. La presidirá el secretario general del gremio, Sr. Héctor J. Guana, y versará sobre el pago de la garantía horaria y las tratativas hechas ante las autoridades nacionales y provinciales, con respecto a la precitada situación.

Las finanzas de Corrientes

El gobernador señaló que no permiten otorgar mejoras a los empleados

CORRIENTES, 28 (UPI). — El gobernador de la provincia reveló que actualmente las finanzas correntinas no permiten otorgar un aumento de salarios a los empleados de la administración pública, y expresó "que la solución de los problemas de ese orden, podría darla la reactivación industrial que al provocar demandas de mano de obra aliviará la situación general de la economía de la provincia".

El señor Adolfo Navajas Artaza contestó de tal forma a la nota que le enviara la Asociación de la Producción, Industria y Comercio de Corrientes (APICC), solicitándole que contemplara la posibilidad de incrementar las retribuciones de los empleados de la administración provincial, como medio de evitar tensiones de tipo social.

En su respuesta, el mandatario correntino les señala también a dicha entidad que "el gobierno de la Revolución Argentina en Corrientes dio pruebas concretas de su interés en solucionar la situación de los empleados públicos, convencidos de que, para contar con una administración eficiente, es necesario que los empleados y funcionarios tengan una retribución de acuerdo con su capacidad, funciones y dedicación".

Dice el señor Artaza que "a partir del 1º del mes próximo, iniciará un plan de 3 años que permitirá igualar el salario vital mínimo de todos los empleados con el que rija en la actividad privada en las distintas zonas de la provincia".

Señala que "lo ideal y lo justo es alcanzar cuanto antes ese nivel, pero que las finanzas provinciales no están en condiciones de absorber inmediatamente esos aumentos, y destaca que los incrementos otorgados en el año actual al Poder Judicial, al magisterio, a las fuerzas de seguridad y el aumento del tope máximo de jubilación.

Cita luego la incorporación al presupuesto provincial de los agentes contratados cuya situación de inestabilidad quedó resuelta, la ley de asignaciones familiares que multiplicó el monto de éstas y la estabilidad del empleado público, y tras otras consideraciones finaliza manifestando que "el Poder Ejecutivo no improvisa en la redacción de su presupuesto y que, desde mediados de año se trabaja con responsabilidad evaluando todas las situaciones, tratando de hacer la mejor inversión posible en los fondos públicos".

Visitó la ciudad de Tafí Viejo el Sr. Carlos Imbaud

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 28 (Télam). — El gobernador Carlos Alfredo Imbaud, visitó la ciudad de Tafí Viejo.

Anunció allí la firma de un decreto, por el cual la Caja Popular de Ahorros acordará un crédito de 25 millones de pesos para la compra de las 106 viviendas del barrio Pueblo Obrero, que recientemente fueran vendidas al gobierno por Ferrocarriles Argentinos.

Pista de aterrizaje en Aguilares

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 28 (Télam). — Con la llegada de un aparato del Aeroclub fue habilitada una pista de aterrizaje para aviones livianos en la ciudad de Aguilares. Está ubicada a tres kilómetros de la ciudad, cerca del camino que va a la localidad conocida como Los Agudos.

EL LITORAL
Lunes 28 de diciembre de 1970
Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918
Director: [illegible] Caputto
Registro de la propiedad intelectual Nº 942.383

EL CICLO UNIVERSITARIO

Si se quisiera realizar un balance anual de la vida universitaria nacional, el correspondiente al año que está por concluir no podría ser considerado positivo. No fue más alentador por cierto el del año pasado, pero lo más triste del análisis es que no hay motivos suficientes para un pronóstico favorable de rectificación.

La lectura de la crónica diaria referida al ámbito universitario en todo el país se reduce ahora a un repertorio variado e interminable de episodios que tienen muy poco que ver con la cultura superior en sus más altas manifestaciones científicas, literarias, filosóficas o tecnológicas. Lo que más apasiona a educadores y a educandos no es la investigación o la disciplina creadora, sino la actividad política que, a su vez, provoca la indisciplina más estrepitosa. No hay día que no se tome una casa de estudios como si fuesen bastillas indignas de permanecer en pie. El relato de estas manifestaciones de violencia física y moral, con sus episodios destructivos de bienes valiosos que luego habrá que reponer con los dineros del Estado que son los del pueblo, dicen con excesiva elocuencia a qué punto se ha llegado en materia de [illegible] de autoridad en las alturas, y de respeto en el [illegible].

En [illegible] del caso que el mal afectaba antes tan sólo a las universidades del Estado; para huir del desorden permanente en que actuaban aquellas instituciones "politizadas", se refugiaban en las privadas quienes deseaban gozar de un clima más propicio a la serenidad de los estudios. Pero el contagio ha llegado también a éstas, las más de organización eclesiástica o laica religiosa. De manera que el argumento invocado para justificación de la enseñanza privada, al menos en ese aspecto, carece ahora de validez. Nada se parece tanto al desorden universitario oficial como el extraoficial...

Si el observador de este fenómeno educativo se atiene a los aspectos meramente formales de la vida universitaria, podrá decir que después de todo el mal no es tan grave puesto que todos los años hay ceremonias de graduación, todos los años aparecen nuevos profesionales con sus diplomas flamantes que acreditan estudios realizados y exámenes aprobados. Pero es el caso de preguntarse qué clase de estudios pueden realizarse en medio del desorden cotidiano y qué clase de enseñanzas pueden impartir los docentes sometidos a los ajetreos de los tumultos y a las amenazas de los jóvenes aptos para señalar a sus profesores normas de conducta y hasta de orientación en las materias que dictan.

Hay motivos para temer que abunde más la ficción que la realidad positiva en las ceremonias que suelen testimoniar el fin de una labor docente con la participación feliz y armoniosa de maestros y alumnos. Porque las energías que se queman en las contiendas violentas y que se consumen en las barricadas callejeras, están sustraídas a las que todo joven debe disponer para las arduas disciplinas del estudio si es que al verbo estudiar se lo conjuga como es debido. Y por más generosa que sea la vitalidad juvenil los lujos que puede permitirse en el sentido del dispendio biológico también tienen sus límites inexorables. En suma: o se es guerrillero o se es estudiante. La mezcla de ambos elementos produce un resultado híbrido poco recomendable como calidad humana. Como dice el refrán: no se puede estar en la procesión y repicando al mismo tiempo.

Aunque las palabras estudiante y estudioso no son siempre equivalentes, el ideal consiste en que lo sean en la mayor medida posible. O al menos que su diferencia conceptual no sea tan ostensible como para alejarlas demasiado de la raíz etimológica común.

Se pide al Estado una mayor contribución económica para la cultura universitaria. Es legítimo el reclamo. Conviene a los intereses de la Nación vistos en proyección de futuro que abunden los jóvenes bien adiestrados en las variadas disciplinas que la universidad [illegible]. Pero este desiderátum no tendrá validez con sólo otorgar dinero a los centros de estudio, pues lo que se necesita es que ese aporte sea bien aprovechado y no malgastado... No todo es una simple cuestión de "cambios de estructuras".

NOTAS de ARTE

Pinturas de Giúdici

En el Museo Municipal de Artes Visuales, con una muestra de pinturas de Gladys Giúdici se cierra la temporada 1970. Discípula del [illegible] Bello y de [illegible], esta santafesina ha ido progresivamente [illegible] su visión a un [illegible] de [illegible] no figurativa. Una abstracción tendiente al [illegible], con áreas [illegible] de color y un [illegible] ortogonalidad, ha caracterizado su trabajo de los últimos años.

En esta muestra —que abarca quince obras elaboradas en el corriente año— Giúdici replantea acertadamente la distribución de ciertos valores plásticos de su plano pictórico. En la serie titulada [illegible] "En la magia del espacio", se advierte una mayor apertura [illegible] de su anterior [illegible]. [illegible] las formas están enlazadas dentro de un criterio más firme, con líneas de sensible armonía y un [illegible] contrapunto de rectas y algunas curvas en "medio arco". Estas últimas [illegible] proveen esencialmente a su plano de una poética expresividad, figurando a veces como ilusorias chimeneas sobre el recorte de un paisaje urbano.

La artista obtiene a través de estas obras [illegible] superficies bien [illegible], con valores de equilibrado diseño, una imagen plástica que, sin pretender sobrevalorarse y una "consecuencia" [illegible], es ya representativa de un auténtico quehacer creador. La labor [illegible] confirma no sólo su entusiasmo, sino también la superación de su trabajo en los últimos años, destacado por numerosos premios provinciales.

Esculturas al aire libre

En el mismo Museo Municipal de Artes Visuales se exhiben las obras adquiridas durante el año por la Secretaría de Cultura de la Municipalidad, así como la reciente donación del Fondo Nacional de las Artes: el óleo "La Cruz del Sur" del artista argentino Ideal Sánchez. [illegible] ha dirigido [illegible] a las esculturas incorporadas por el D.E. municipal a través de salones y certámenes, las cuales, según una reciente y oportuna ordenanza, serán emplazadas en paseos y sitios abiertos de la ciudad. Sin duda, esta medida (que concreta al fin una larga aspiración promovida durante años a través de esta columna de arte), deberá hacerse efectiva de inmediato, para no correr el riesgo de que —una vez más— los buenos propósitos queden en los papeles. Autoridades municipales anteriores parecieron interesarse en este tipo de promoción cultural y embellecimiento urbano, el oír nuestros reclamos periodísticos. Sin embargo, y no obstante el buen ejemplo sustentado por las autoridades del Museo Provincial de Bellas Artes, al emplazar en el espacio verde de enfrente [illegible], todo quedó siempre sin concretarse.

La actual [illegible] de premios bienales en escultura, por parte de la Municipalidad de Santa Fe, torna a actualizar el tema, máxime al [illegible] el deseo oficial de que las obras sean ubicadas en parques y paseos. Sin embargo y dado el carácter de algunas de las piezas (Peiteado, Aldama, Alisio), será cuestión de analizar [illegible] el sitio definitivo que deberán ocupar cada una de ellas, para no [illegible] jerarquía. Sólo con gran equilibrio de criterio sobre tal elección de lugar, sobreelevación e iluminación de las esculturas, estudio de sus ángulos de visualización, etc., éstas cumplirán con su verdadero destino de comunicación artística. Y junto a ello, Santa Fe tendrá el orgullo de exhibir buen arte en sus calles como Buenos Aires, Mar del Plata, Resistencia, Godoy Cruz. — T.I.

Agasajo al gerente de una firma local

El [illegible] y personal del [illegible] FRYMAT, ofrecerá mañana a las 21.30 en un local céntrico, un agasajo al actual gerente de la firma, Ing. Roberto Adolfo Menino, con motivo de su traslado a la ciudad de Rotterdam por la firma exportadora SAFRAR, de Buenos Aires.

Actos culturales

EXPOSICIONES

Museo Provincial Rosa Galisteo de Rodríguez. — En 4 de Enero 1510. Muestra de obras de la pinoteca del museo y en la planta alta, exhibición de obras de la colección donada por Luis León de los Santos.

Museo Municipal de Artes Visuales. — En San Martín 2068. Visitas por la mañana de lunes a sábados, de 9 a 12, por la tarde, todos los días domingos y feriados inclusive, de 17 a 21. Exposición de óleos de Gladys Giúdice, obras donadas por el Fondo Nacional de las Artes y premios adquisiciones Municipalidad de Santa Fe 1970.

Museo San Francisco. — Exposición artística permanente. Horarios de 9 a 11.30 y de 15 a 17 y 30. Lunes cerrado.

Muestra anual de trabajos del Taller de Artes Plásticas de Graciela Borthwick y Raúl Cerdá. — El 29, a las 19, en el vestíbulo de la galería Garay. Hasta el 8 de enero, de 8 a 12 y de 16 a 20.

CINE

Cine Club Santa Fe. — Esta noche, a las 21.30, (sección única), en el cine Luxor: "24 horas", de Zoltan Fabri. Función extra a pedido.

TEATRO

Navidad con los Cuentacuentos. Espectáculo de narraciones de leyendas navideñas. — El 3 de enero a las 20, en la Sala Brandoni, Acceso libre. Organiza: Dirección de Extensión Cultural municipal.

Han licitado la central diesel para Calchaquí

En la Dirección Provincial de la Energía se realizó el acto de apertura de la licitación para la central diesel eléctrica de la localidad de Calchaquí. [illegible] de Calchaquí, provisión de elementos y trabajos de ingeniería, incluyendo estructuras, tres grupos electrógenos con un total de 3.900 kw. con salida en 13.200 V. en sus bases, circuitos de refrigeración [illegible] para agua dura y blanda, circuitos de aire comprimido, compresor, botellones; circuito aceite y purificadores, circuitos combustibles, depósitos y purificadores, equipos eléctricos, tableros, equipos protección contra incendio, grúa puente, equipo taller mecánico, cercos, alcantarillas, calles de tránsito interno, etc.

El mencionado material será específicamente destinado a la ejecución de una central diesel eléctrica en la localidad de Calchaquí, departamento Vera, conforme con el programa previsto por el mencionado ente estatal para este año.

La nueva central abastecerá energía eléctrica a las localidades de Margarita, La Gallareta, Pedro Gómez Cello, Vera y Pintado y La Criolla. Se estima asimismo que luego de la construcción de la respectiva línea de alta tensión, próxima a licitarse, se atenderá desde el citado medio generador también a las localidades de Crespo, Silva, Marcelino Escalada y Ramayón.

Las propuestas presentadas corresponden a las firmas SAIEVA SAIC, que cotizó 8.939.534 pesos nuevos, Ambros Palmegiani S.A. con 8 millones 713.341,40 pesos nuevos, Fiat Concord SAIC y TECSA de Oscar Ruiz Fernández en 7.226.680,60 pesos nuevos y una alternativa de 6 millones 989.154,97.

Podrá visitarse a los penados el próximo miércoles

La Dirección de Institutos Penales de la provincia adoptó, con motivo de la finalización del año, resoluciones de carácter interno en los establecimientos carcelarios referidas a la actividad a cumplirse el 30 del corriente.

Se ha dispuesto en esa fecha servir un menú especial, reparto de pan dulce y los penados podrán recibir durante todo el día visitas de familiares.

Realizan mañana una reunión de artistas plásticos

En el local de Artistas Plásticos Santafesinos se llevará a cabo mañana a las 19,30 una reunión en la que se procederá a la renovación de las autoridades de la Sociedad de Grabadores y Dibujantes Santafesinos.

Con tal motivo la entidad solicita puntual asistencia a los asociados.

EL MIERCOLES Y JUEVES PROXIMOS SE CLAUSURAN CALLES CENTRICAS

De acuerdo con lo establecido para las vísperas de las fiestas de fin de año y puesto en práctica el 23 y 24 del actual, será prohibida la circulación de vehículos en varias calles el miércoles y el jueves venidero. La medida comprende a San Martín, desde Rioja hasta Juan de Garay; Salta desde San Jerónimo a 25 de Mayo y Mendoza desde San Jerónimo a 25 de Mayo en el horario de 8 a 12.30 y de 15.30 a 20.30.

Señalamiento

Integrantes de la C. D. de de la Sociedad de Taximetristas Unidos de Santa Fe, hicieron entrega al intendente municipal, Dr. Conrado José Puccio, de un cheque por la suma de 490.000 pesos moneda nacional, para ser destinados al señalamiento de calles.

Al respecto cabe informar que habiendo finalizado la tarea de señalamiento de dársenas en la Avda. Freyre y en el bulevar Pellegrini, la Municipalidad recuerda que los vehículos deben ser correctamente ubicados en los lugares establecidos a fin de no hacerse pasibles de las sanciones respectivas.

Moratoria

Según ya informáramos, el Departamento Ejecutivo municipal amplió el plazo acordado para acogerse a los beneficios de la condonación y moratoria que fuera fijado para el 8 de enero próximo, hasta el 15 del mismo mes.

Reuniones

El titular de Obras Públicas, Ing. Eduardo Campagna, presidirá en las últimas horas de esta tarde dos reuniones. Recibirá a miembros de la Asociación Vecinal "12 de Octubre", con quienes tratará problemas de loteos de terrenos comunales y a dirigentes de la Asociación pro Adelanto del barrio Barranquitas, para considerar aspectos vinculados a pavimentos y desagües.

Gestión de vecinos

Vecinos del sector de influencia de República de Siria y Díaz Colodrero, entrevistaron al intendente, doctor Conrado J. Puccio y al secretario de Obras Públicas, expresándoles su satisfacción por la pavimentación de las calles y por la colocación de focos de alumbrado público, lo que incorpora la zona al progreso urbano del barrio Sargento Cabral. Solicitaron, por otra parte, que se realice una obra de desagüe abarcando un sector contiguo a las vías del F.C. Belgrano.

Secretaría de Cultura

El secretario de Cultura y Bienestar Social considerará en las últimas horas de esta tarde, con la empresa constructora de casas económicas en la zona de Barranquitas Oeste, aspectos vinculados con estas obras. Asimismo dispuso que, por intermedio de Acción Social, se visite la zona de Barranquitas Oeste para verificar los inconvenientes que han ocasionado las lluvias en los sectores afectados por los trabajos de rellenamiento de terrenos que abarcara la Av. Blas Parera.

Asimismo el Dr. José A. Traverso recibió a una delegación del barrio Estrada, cuyos integrantes solicitaron una ayuda de emergencia para personas radicadas en esa zona y cuyas viviendas están muy deterioradas.

Instituto Frigorífico

Las autoridades del Instituto Frigorífico Municipal recuerdan que el 4 de enero próximo empezará a regir la disposición por la cual los carniceros minoristas deberán requerir de su abastecedor la documentación de verificación otorgada por el IFM. Por su parte, los abastecedores que introduzcan cárneos al municipio deberán proveer al transportista del certificado sanitario habilitante y comprobante del destino al minorista, en forma individual.

NOTAS

Meditación posnavideña o el secreto de la pacificación

En un programa televisivo conducido por un ágil periodista se celebró una mesa redonda ocupada por jóvenes de ambos sexos cuyas edades oscilaban entre los quince y los veintidós años. Sabemos que además de las mesas redondas también hay las cuadradas o, más precisamente, de cuadrados. Pero en la que comentamos, debido al animador, cuya sagacidad se hace patente en el don de seleccionar invitados, las mentes juveniles brillaron por sus buenas dotes. Se planteó el interrogante "¿Adónde va la familia?". En globo se sacó la consecuencia de que la mayoría de los padres, por necesidades principalmente económicas, están poco tiempo junto a sus hijos, y tales progenitores —se afirmó— necesitan reeducarse, adaptarse y readaptarse a la evolución familiar.

Se puso asimismo sobre el tapete la cuestión de si se mantiene actualmente el clásico espíritu navideño en la mesa de Nochebuena. Parece que unánimemente las inteligencias precoces convocadas en dicho programa televisivo convinieron en que se ha distorsionado el viejo espíritu. Para gran número de hogares estas reuniones de parientes equivalen a oportunidades de comilonas. O sea, que en muchas mesas no [illegible] sentimiento religioso alguno, sino que se tiende al fanático culto de comer a dos carrillos y beber a tragos largos.

Ciertamente, en nuestra sociedad de consumo —para usar expresiones de moda— la cuestión económica ha adquirido una importancia tan capital, que ya no valen retóricas para ocultar u oscurecer tal verdad. Las crónicas periodísticas de nuestra Santa Fe de la Vera Cruz han destacado el hecho de que por las calles, durante las jornadas prenavideñas, se caminó mucho y la gente casi se amasó, pero las compras que se registraron no tuvieron correspondencia con el grado de movilización callejera. Hasta de París, la Ciudad-Luz, nos llegaron reseñas "luminosas" al respecto. La gente gastó allí menos este año en cosas superfluas que en Nochebuenas anteriores, lo que obligó a los comerciantes a hacer rectificaciones de precios para amortiguar el golpe del déficit en las ventas. Y es que la ley de la oferta y la demanda sigue imperando en el mundo de los negocios. Por eso es que una austeridad bien repartida frena la espiral inflacionaria en contra de las doctrinas oficiales que, con una óptica deformante, previeron para el 70 un siete por ciento de aumento en el costo de la vida, cuando la realidad visible, tangible y contable nos echa en cara un veintitrés por ciento a la triste hora del balance del año que se nos va presuroso. ¡Cosas revolucionarias!

La política salarial con que el gobierno de Onganía nos asombró —aunque ya tuvo algún tímido precedente con el embuchado de las jerarquizaciones— ha hecho que se esté desembocando en un caos económico-financiero, en un estado de indigencia pública y en la violencia generalizada. Ya en marcha los antipopulares planes trienales y quinquenales de aumentos remunerativos "de clase", con los que se hipotecaron los presupuestos futuros, el actual equipo gubernamental, bajo el peso de esta fatal herencia, ha tenido necesariamente que orientarse hacia una política de corrección de monstruosas desigualdades. Así el país entró de lleno, sin atenuantes en la vía de la inflación. Tarifas y precios, hacia las nubes. La maquinaria impositiva se agiganta y amenaza con estrangular las empresas productoras. Y aquí se agrava la cuestión. Al aumentar el desempleo y el costo de vida, la miseria crece y se hace más pavorosa. Pues ni los más santos pueden ya dar bastante limosna.

Para reconquistar algo del espíritu navideño y alcanzar la estimada pacificación pública se tendrá que elaborar una estrategia social más de acuerdo con los tiempos que vivimos. La Ciudad-Luz puede también prestarnos una frase "luminosa" que oriente a gobernantes y gobernados. Se trata de una oración casi prosaica que reza así: "L'homme bien mangé devient meilleur", cuya traducción para los pocos que no la entiendan puede ser: "El hombre bien comido se torna mejor". ¿No es acaso una finalidad de gobierno el mejorar las condiciones de su amado pueblo? — T.O.

En fecha próxima se pagarán el aguinaldo

La Secretaría de Hacienda y Administración de la Municipalidad informó que en los primeros días de enero próximo se procederá al pago del medio aguinaldo.

Distintas convocatorias a licitaciones de los organismos provinciales

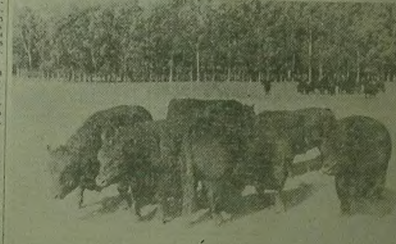
Para el 14 de enero próximo la Dirección Provincial de la Energía ha llamado a licitación para la provisión de seccionadores tripolares a cuernos para 33 KV-400A, seccionadores fusibles Kearney, seccionadores MN 233, interruptores tripolares en baño de aceite para exterior, transformadores de tensión para intemperie, transformadores de intensidad doble núcleo y tablero de comando, todo ello con un presupuesto de 41.600 pesos ley 18.188. La documentación podrá solicitarse en el organismo citado, la Junta 2558, 4o. piso en esta ciudad.

Por su parte la Dirección General de Hidráulica ha convocado a licitación pública para contratar la ejecución de la obra construcción obras de arte canal sur Rafaela-Bella Italia, en el departamento Castellanos, para lo cual se ha fijado un presupuesto de $ 3[illegible].539,91 ley 18.188. La apertura se realizará el 15 de enero venidero a las 10.30, en el despacho del ministro de Obras Públicas en la Casa de Gobierno. Los interesados podrán obtener la documentación correspondiente en la Dirección de Hidráulica, San Martín 2425.

A dos licitaciones ha convocado la Dirección General de Arquitectura para contratar la construcción del Centro Asistencial de Ambrosetti, departamento San Cristóbal, con un presupuesto de 73.160,37 pesos ley 18.188, para el 19 de enero, mientras que para el 12 de enero se convocó a licitación para la construcción de la unidad asistencial de Fortín Olmos, con un presupuesto de 137.391,31 pesos ley 18.188.

Para ambos llamados se podrán obtener mayores informes en la Dirección General de Arquitectura, Palacio Municipal, 5º piso, en esta capital.

La provincia de Santa Fe y un problema: la carne



Un lote de novillos Aberdeen Angus típicos de la ganadería de nuestra provincia y que le ha dado gran prestigio.

Menos espectacular de lo que en su hora fue el del petróleo, el problema de la carne, planteado en nuestro país en los últimos tiempos, y que culminara con la convocatoria de acreedores del frigorífico Swift de La Plata, actualiza una serie de aspectos de un tema acerca del cual esta provincia jugó un importante papel acorde con su significación como ámbito eminentemente agropecuario, dentro del cual está en desarrollo una dinámica industria frigorífica, integrada por capitales netamente argentinos.

Los orígenes de la Comisión de Defensa de la Producción, el Trabajo y la Industria Frigorífica Regional, precisamente, son índice elocuente de la posición que frente al grave problema de las carnes asumieron recientemente los tres sectores directamente interesados en la cuestión, fijando objetivos que por su coherencia y viabilidad fueron tomados en cuenta a nivel nacional cuando se adoptaron las primeras medidas tendientes a superar la crisis económica suscitada en el rubro.

Más de una vez se ha destacado que el desarrollo del proceso cíclico de la producción agropecuaria está dado en nuestro país por la evolución de los precios obtenidos finalmente por la ganadería en un período perfectamente determinado de cinco años, a través del cual es dable observar que el incremento de la producción ganadera produce una reducción de los precios que no hace rentable a tal explotación, creando deficiencias en los abastecimientos a raíz de lo cual los precios suben, alentando ficticiamente la [illegible] de existencias [illegible].

Durante largos años tal situación fue resuelta mediante la puesta en vigencia de medidas coyunturales, que de manera alguna solucionaron los problemas de fondo, y sí fueron agravándolos, mientras paralelamente queda en pie la realidad de que el stock ganadero no guarda relación con el aumento demográfico argentino y la necesidad de proteínas rojas del exterior.

De ahí que en la medida en que se logre manejar por lo menos el ochenta por ciento de nuestras producciones básicas de acuerdo con las necesidades del país, y no de otra manera, se podrá superar tal crisis.

Y de ahí también que se propugne la aplicación de una política concertada entre el Estado, los productores y los frigoríficos argentinos para salir de un estancamiento que resulta harto peligroso para la economía nacional, pues se hace imprescindible establecer en tiempo las necesidades de los distintos tipos de producción necesarios para la comercialización interna y externa; su volumen y el nivel de precios necesario para que la empresa rural no carezca de incentivos.

A su vez, y estrechamente ligado con la producción pecuaria, está la industria frigorífica regional, cuya evolución se verá frenada inevitablemente si a nivel oficial se descuidan dos importantes factores: en materia de comercialización, el consumo interno y la exportación; y en lo relativo a producción, valores equitativos para las haciendas.

No es una novedad que la exportación necesita un análisis permanente del sistema de conversión monetaria, que adecue los valores del mercado internacional a los volúmenes de la materia prima. Vale decir que el sistema de retenciones tiene que estar acorde con las necesidades de la etapa intermedia, y resulta innecesario poner de relieve que para satisfacer el incremento demográfico argentino y los compromisos internacionales resulta de imperiosa necesidad aumentar las existencias, y, por ende, las exportaciones. Respecto de éstas, es casi unánime la opinión de que nuestro país no está en condiciones de perder mercados tradicionales. Tampoco de abandonar una política agresiva de ventas al exterior.

No es nuestra intención abundar en mayores consideraciones acerca de un problema que ha sido suficientemente debatido en la Argentina como para que haga falta extenderse en argumentos sobre el particular.

Pero, por ser la nuestra una provincia en la cual, tanto la actividad pecuaria como la frigorífica contribuyen en volúmenes importantes al progreso económico del país, resulta oportuno recordar algunos aspectos del problema.

Y también puede resultar de utilidad consignar que las exportaciones de carnes argentinas alcanzaron en los once primeros meses de este año a 598.890 toneladas, contra 634.122 toneladas en similar período de 1969. O sea que estamos ante una disminución de 35.232 toneladas, igual al 5,6 por ciento, desglosándose los embarques de productos ganaderos entre enero y noviembre de 1970, de la siguiente manera: carnes vacunas, 431.326 tt.; carnes ovinas, 33.548 tt.; carnes porcinas, 1.741 tt.; carnes equinas, 68.568 tt.; menudencias congeladas, 62.174 tt. y extracto de carnes 2.533 toneladas. En el período indicado, únicamente experimentaron incrementos las exportaciones de carnes porcinas y equinas.

Se impone, por lo tanto, una decidida y coherente política agropecuaria que estimule efectivamente la expansión del sector si el país desea proseguir contando con ese 90 por ciento de divisas que ingresan en él por exportaciones agrícolas o ganaderas, y al cual la provincia de Santa Fe contribuye con un importante volumen, producido en casi 60.000 explotaciones rurales que pueblan su territorio. — L. G.

Debe pedirse turno para la vacunación antisarampionosa

Aun cuando no puede significar motivo de alarma la aparición de casos de sarampión, ya que la época es propicia, y además que cada dos o tres años se produce un pico máximo en los índices de la enfermedad, se hace necesario que la población lleve a sus niños a vacunar, ya que a ese efecto han sido suministradas dosis de vacuna antisarampionosa en todos los servicios sanitarios del municipio de Santa Fe.

Pero en el caso de esta vacunación es indispensable que los padres pidan turno para llevar a sus niños, porque la antisarampionosa viene en frascos que contienen 10 dosis y el tiempo útil de uso una vez abiertos, alcanza más o menos a 8 horas. Por ese motivo, en los servicios sanitarios se anotan los niños a vacunar y recién al llegar al número de diez se realiza la inoculación, ya que el costo de la vacuna es sumamente elevado como para que puedan desperdiciarse dosis.

La vacuna se aplica de una sola vez y produce inmunización permanente, no trayendo complicaciones de ningún tipo, salvo en muy pocos casos un poco de fiebre que suele aparecer a los días de vacunados.

Por los motivos consignados se solicita encarecidamente a los padres que a la brevedad posible anoten a sus niños, para evitar esperas que mantengan innecesariamente sin inmunizar a muchos niños.

A una visita del arquitecto Taboada asignan importancia

Diversos contactos con sectores políticos mayoritarios habría mantenido en nuestra capital el subsecretario del Interior, arquitecto Hugo Taboada, en el curso de una breve visita realizada a esta capital en vísperas de Navidad.

Recién hoy trascendieron algunos detalles, sin que, empero, sea posible establecer concretamente los motivos que habrían determinado el viaje del alto funcionario. El hermetismo de quienes podrían haber participado de dicha reunión, es total, si bien un trascendido de buena fuente indica que el arquitecto Taboada habría realizado sondeos vinculados con una importante designación en la esfera política, de indudables derivaciones en el plano provincial.

Las propuestas para un centro asistencial recibirán el miércoles

En el despacho del ministro de Obras Públicas de la provincia, tendrá lugar el próximo miércoles a las 10, el acto de apertura de las propuestas presentadas a la licitación pública convocada para contratar la construcción de un centro asistencial.

El mismo será erigido en la localidad de Tartagal, departamento Gral. Obligado, con una inversión del orden de m$n. 7.363.607, según lo especificado por el presupuesto oficial.

El ajuste de las tarifas para el transporte urbano

Dirigentes de la Cámara Interlíneas Santafesina del Transporte Automotor (CIS-TA) realizan activas gestiones ante las autoridades municipales con la finalidad de conocer la decisión de la comisión especial que habrá de determinar el ajuste de las tarifas en los ómnibus del transporte urbano de pasajeros, conforme con la ordenanza 5979/69. Dicho ajuste entrará a regir durante el próximo mes de enero de 1971.

Taxis

Por su parte, la entidad gremial que agrupa a los taximetristas informó que a raíz del [illegible] del [illegible] nacional en el [illegible] que se aumentarán los combustibles, también [illegible] a la comuna [illegible] aumento por la prestación de los servicios.

EDUCATIVAS

Sorteo de idiomas en la escuela normal

La dirección de la Escuela Normal "Gral. San Martín" [illegible] que el 30 del corriente a las 11, se efectuará el sorteo de idiomas de los alumnos inscriptos para ingresar en 1er. año.

Por otra parte, se comunica que el 30 del corriente, de 10 a 11, se inscribirá a los alumnos que deseen proseguir el bachillerato en el establecimiento. Las especialidades que se dictan son físico - matemáticas, letras, ciencias biológicas y común. Los alumnos que provengan de otro establecimiento deberán presentar la constancia del ciclo básico completo, en el mes de marzo próximo, efectuando la inscripción complementaria para los alumnos que adeuden asignaturas.

Instituto de Formación Docente

El 11 de enero quedará cerrada la inscripción para el concurso de cátedras para el Instituto Superior de Formación Docente, que funcionará en la Escuela Normal "Gral. San Martín" a partir del año próximo. Diariamente, hasta el 31 del corriente de 8 a 10, se realizará la inscripción en la secretaría de la escuela.

A los propietarios de vehículos automotores hacen recomendación

La Dirección de Transportes de la provincia informa a los propietarios de vehículos automotores que ha sido prorrogada hasta el 15 de enero la aplicación de la ley 6641 de moratoria y amnistía fiscal.

La mencionada ley comprende la exención del recargo por patentes no abonadas hasta la fecha y la liberación de las multas por transferencias no denunciadas en término.

Por consiguiente, los interesados pueden acogerse al beneficio de la ley de referencia hasta la fecha indicada, haciendo efectivo el pago de las patentes que adeudaren y/o realizando las transferencias de dominio correspondientes.

El primer lote de maíz arribó a los silos de la Junta

Con bastante anticipo, como que proviene de una zona productora que por razones climáticas [illegible] sus cosechas respecto de las restantes zonas maiceras, arribó al puerto local la primera partida de maíz de la cosecha 1970/71.

La mercadería [illegible] a [illegible] y Born, representa un lote de 91 toneladas que llegó en [illegible] procedentes de la [illegible] "La Lecoor" [illegible] de la firma Comega S. A., de la localidad de Presidente Roca, provincia de [illegible]. Se trata de un grano de buena calidad, según los análisis a que fue sometido en los [illegible] torios de la delegación local de la Junta Nacional de Granos, en cuyos silos fue depositado. De esta manera, ya han llegado las primeras partidas de [illegible] de la actual cosecha, observándose un [illegible] de entradas de 200 toneladas en conjunto.

Precio sostén para el lino ha pedido el sector gremial

La Federación de Obreros y Empleados de la Industria Aceitera y Afines, ha enviado un telegrama al interventor de la Junta Nacional de Granos, Ing. Agrón. Julio E. Basla, interesándolo por la [illegible] nacional 21/70 referente a la fijación del precio sostén para el aceite de lino.

El texto del despacho telegráfico, que se une a presentaciones efectuadas por el mismo motivo por el Congreso [illegible] de la Industria Aceitera, la Cámara de Productores y Comerciantes de Aceites de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, y otros sectores, está firmado por el titular del gremio, Sr. Estanislao Rosales y dice así: "Rogamos su valiosa intermediación para que se fije el precio sostén del aceite de lino, cumplimentando el [illegible] nacional 21/70 del 12 de junio del corriente año. Significamos que para la campaña 68/69 se fijó el precio [illegible] el [illegible] y en el ciclo 69/70 el [illegible]. [illegible] efectivizar tal medida para la cosecha del presente año provoca una [illegible] inquietud en los distintos sectores y en [illegible] de nuestros obreros que temen por la estabilidad de su fuente de trabajo".

Pueden adquirirse las conclusiones de jornadas educativas

La comisión coordinadora del Aporte Santafesino al Año Internacional de la Educación, ha informado que se encuentran a disposición de los interesados las conclusiones de las Jornadas Educativas, con la síntesis de las diferentes [illegible] de cada miembro participante, las conclusiones, recomendaciones y [illegible] finales.

Dicho documento de trabajo puede adquirirse en San Martín [illegible], oficina 5 de la Compañía [illegible] de Santa Fe.

SANTA FE EN LA HISTORIA

28 de diciembre

1536 El [illegible] del Río de la Plata, [illegible] Francisco [illegible] de Galán, hace [illegible] a su persona y a los pobladores del fuerte de Corpus Christi.

1849 El gobernador Pascual Echagüe nombra [illegible] al [illegible].

— [illegible] en Santa Fe [illegible] Leiva, gobernador de la provincia en el período [illegible]. Fue ministro de Gobierno, Justicia y Culto durante la gestión del Dr. Juan M. Cafferata y senador por el departamento Iriondo y diputado nacional. [illegible] su nombre una estación del ferrocarril Belgrano en el departamento San [illegible]. En el [illegible] provincial se exhibe un retrato al óleo del señor Leiva.

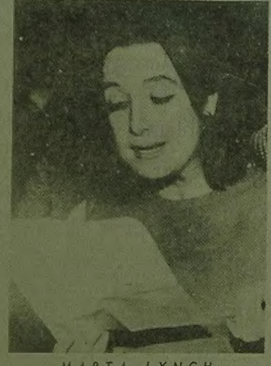
1882 En la gestión administrativa de [illegible] se crea un [illegible] de policía para Rosario y el departamento.

1883 Por ley se "[illegible] en todos los pueblos donde no [illegible] municipalidades, podrá nombrar el Poder Ejecutivo comisiones de fomento compuestas de tres miembros". A las facultades que les otorgaba la ley del 8 de octubre de 1881, se agrega "que pueden tomar medidas referentes al mejoramiento de los pueblos, higiene y ornato público. Las comisiones de fomento podrán crear [illegible] municipales [illegible] y [illegible] a su vez, bajo el control del inspector de [illegible] [illegible] dar [illegible] demostración de [illegible] efectuadas". Por esta ley fueron las comisiones de progreso locales creadas en 1883.

marta lynch:

vale la pena escribir

EN medio de la confusión, de las [illegible], de la indiferencia, la Argentina y otros pueblos latinoamericanos esperan, en el fondo, que [illegible] (digo escatológica en el sentido teológico y metafísico) y la posibilidad de participar en el proceso de su propia evolución. Pero, aunque nos cueste reconocerlo, todavía la mayor parte de nuestras [illegible] están frenadas por sistemas [illegible], por intereses pequeños y mezquinos, por [illegible] mientos ocultos y por enajenaciones personales y de grupo. En esta situación: ¿qué papel le compete a la élite intelectual? Y particularmente: ¿qué papel le compete al escritor. Quisimos hablar sobre esto con Marta Lynch ("La alfombra roja", "Al vencedor", "Los cuentos tristes", "La señora Ordóñez"), cuyo último libro: "Cuentos de colores", ha sido publicado hace poco en Buenos Aires por Editorial Sudamericana. Y lo hicimos porque, desde un punto de vista psicológico —a veces intimista—, Marta Lynch refleja en su literatura una realidad social tangible, cuyas contradicciones no se pueden negar. Estas son sus respuestas.



MARTA LYNCH

P. — En el fondo —y a veces también en la superficie—, los personajes de tus "Cuentos de colores" son unos solitarios sin remedio ¿Por qué?

R. — Porque creo que el ser humano es esencialmente solitario. Una vez dije —en "la señora Ordoñez"— que el hombre nace, muere, copula solo. Porque creo que hasta en el [illegible] se [illegible] solitario. Un "crítico" de esos que todos conocemos se rió de la frase. ¿Cómo es posible decir tales sandeces? habrá pensado. Sin embargo, sé que vos comprenderás esa dura filosofía de la soledad. Creo que estamos solos siempre, aun cuando el amor dé la ilusión [illegible] de la compañía.

P. — En este último libro tuyo, como en los anteriores, hay una aguda indagación psicológica. Siendo una mujer joven y ya consagrada: ¿no te importa recurrir a la psicología para hacer literatura, cuando las nuevas corrientes pretenden que la literatura psicológica está muerta, o carece de validez?

R. — La psicología es el arma más formidable de la que disponen los hombres y mujeres contemporáneos. Las nuevas corrientes me tienen tan sin cuidado como las viejas. Escribo lo que se me ocurre, como puedo hacerlo y poniendo en eso mi mayor honestidad, mi mayor lucidez. Esto es todo. ¿Y qué nuevas corrientes son esas que pretenden desterrar lo único que salva al hombre de la desesperación? Me río de ellas.

P. — Lo que escribís está profundamente enraizado en la realidad, de la que algunos reniegan ¿Y noto que no te hacés problemas sobre la presunta "incomunicabilidad" del lenguaje. ¿Te preocupan la tan cantada "muerte de la novela", la palabra como "valor de cambio", esas cosas con las que, siguiendo con la moda, se hace literatura sobre la literatura?

R. — No hay muerte de la novela. Te contestaré con una frase más calificada que cualquiera de las mías. Es de Martín Buber: "La novela no morirá nunca porque los hombres siempre tendrán necesidad de contarse historias los unos a los otros". ¿Crees que Conversación en la Catedral, lo máximo que se ha escrito en estos años por estos lares, no es una historia contada con rigor y espontaneidad?

P. — De todos tus "Cuentos de colores": ¿cuál preferís? ¿Por qué?

R. — "El chico del pelo colorado", porque quisiera que me hubiera ocurrido a mí.

P. — Y de los personajes: ¿a cuál querés más?

R. — Amo a los protagonistas de ese cuento. A ella porque amó mucho, a él porque recordó al niño porque los unió con otra clase de amor. Me gustan mucho también el colegio y el ambiente de "El Headmaster", porque es triste y melancólico como ciertas infancias privilegiadas. Y quiero también todo el curso de "La pieza de alquiler" porque sus personajes tienen tanto amor que acaban por sucumbir a él.

P. — ¿Qué estás escribiendo?

R. — Una novela que, como siempre, tan pronto me parece un acierto como una [illegible]. Y cuentos, extraños cuentos que parecen desgonzados, desgajados, escritos por otra mujer...

P. — ¿Pensás en tu país?

R. — No puedo dejar de pensar en mi país. Ni en América latina.

P. — ¿Y qué pensás?

R. — De mi país, de nuestra América... Pienso que estamos en una buena época porque pisamos los umbrales dolorosos, duros, fatigantes de la revolución latinoamericana (una para cada país y siempre la misma), y con ella el camino a la nueva sociedad y al hombre nuevo. La Argentina será dura de pelar, pero se liberará también... Entretanto, América latina es el semillero de lo mejor en literatura y el punto de ignición de la revolución que todos esperamos, al menos los que creemos en el socialismo.

P. — ¿Y qué papel juega el intelectual en este proceso? ¿Vale la pena escribir?

R. — ¿Si vale la pena escribir? ¡Vaya, claro que sí! No sólo porque también ese es un puesto de combate, sino porque toda buena obra literaria acaba por ser revolución. Y por otra parte, si somos escritores: ¿qué otra forma de vivir podríamos hallar?

L.

eduardo gudiño kieffer

Para EL LITORAL — BUENOS AIRES

casa de orden

OTRA vez, y después de soportar el casi insostenible peso de la bolsa agobiante, llegó a uno de los montones de arena. Lo sorprendió mucho la ausencia del guardia en ese espacio. De modo que bastante expectante y debido a esto muy inquieto miró hacia todas las dirección posibles, pero no lo vio. En realidad supo extrañarse ante la inexistencia del que siempre había estado junto al montón no muy distante del alto muro verdemusgo.

Sin embargo, se había equivocado porque, por momentos, el día era nublado y sólo cuando apareció el sol pudo ver la sombra movediza del que había estado girando coincidentemente detrás de él mientras él lo buscaba y se le volvía inhallable.

Entonces, y ya sin ilusión alguna, volcó, sobre un costado del montón, toda la arena de la bolsa. Luego vaciló un instante tratando de recuperar fuerzas, pero la voz del guardia, imperativa como un látigo, cayó sobre él. No pudo hacer otra cosa que tomar la pala de madera, enganchar la boca de la bolsa en los extremos del aro de metal y continuar con la casi increíble tarea de llenar la misma bolsa, que pocos minutos antes había llenado, para después vaciar y que ahora, a pesar del profundo cansancio, comenzaba a llenar nuevamente. Apenas estuvo llena la colocó sobre un hombro y la llevó con lentitud hasta donde estaba el otro guardia. El dolor se le hacía inadmisible en la seminublada tarde. De pronto, demasiado pronto, sintió el silbato que indicaba el fin de esa absurda actividad y su alegría fue muy grande al ver el despertador sobre la mesa de luz y saber que más tarde y más allá de las asanas yogas y la respiración rítmica vendría la ducha en el baño de los azulejos amarillos, el desayuno puntual, como en todas sus mañanas, el descenso por ascensor, y luego, en la misma esquina de siempre, el taxi para la zona céntrica de la ciudad donde ensayaría hasta un cuarto de hora pasado el mediodía.

Ahora hay un rápido movimiento de una de sus manos y es otra vez el grupo inquieto de la danza abandonando la recreación de las figuras sobre el proscenio intensamente iluminado. Y también los músicos acatantes deteniendo sus instrumentos al unísono antes que el cese repentino de los danzarines. Luego, un gesto algo imprecisible y la frente ligeramente inclinada liberando la tensión del último cansancio.

Con pertinaz manía perfeccionista había intentado eliminar detalles inarmónicos en partes del próximo espectáculo. Pero su búsqueda, rigurosamente persistente, había sido vana debido al resultado indistinto siempre aparecía un brazo o una mano fuera de coro, hechos mínimos a partir de los que comenzaban a insinuarse los indicios del caos, alguien que, extraviado en medio de los tonos veloces de la melodía, regresaba desacompasadamente al círculo inicial.

Desciende del pedestal de práctica con la butaca en la mano y enfila rumbo al tablado. La lentitud de sus pasos y la resolución de su mirada denuncian al que ha insistido en dar coherencia y armonía a los más insignificantes detalles, reiterando una y otra vez aspectos que otro no hubiera considerado, pero que él persigue con la tenacidad del que sabe que en la aventura del orden se encuentra una fuente muy pura de alegría, algo así como la visión de que la existencia debe comenzar a ser buscada en otra parte.

Tan pronto como llega al proscenio dispersa a los integrantes de la danza. Seguidamente señala a un joven con la batuta, le pide que permanezca allí para repetir los desplazamientos finales y la violenta cabriola de la gallarda. Algo, en el rostro del bailarín, lo detiene y golpea. El ha visto casi esos mismos rasgos en otro y en otro tiempo. Pero se da vuelta y solicita a los oboes y al trío del corno la música correspondiente. Los tamboriles marcan la entrada exacta al danzarín y él se queda allí, reconcentrado, observando los avances y retrocesos del que danza como un ángel, luego los cuatro pasos perfectos, el gran salto en la quinta nota y su postura cadenciosa y elegante en el momento que la sexta negra desaparece en el aire. Conforme, dice algo aproximado a: "Hay quince minutos de descanso". Luego se acerca al bailarín, lo interroga; lo mira y fijamente a los ojos, a esos ojos que lo retrotraen a otra etapa de su vida o consulta los [illegible] casi el calco del de Pablo Murillas.

A [illegible] ha respondido con otra sonrisa y ahora está sentado en una butaca de primera fila, sumergido en el pasado, fumando un cigarrillo. Es el rostro de Murillas el que viene desde un lejano día de otoño. Y gracias a esa imagen recobra Banfield: el antiguo caserón de disparejos techos agujereados, también el cuarto [illegible] compartido equitativamente con su hermano Abel que estudiaba astrología y el hermoso jardín en el traspatio con el inolvidable aroma de la menta, los canteros de malvones y geranios y la gran magnolia central desde donde atalayaba el correr frenético de los trenes fugantes hacia el sur.

Recupera también el rostro de su madre siempre asomada al elogio ante sus adelantos en composición y su peinado tirante que la hacía más joven. Pobre, se quedó muda entre los cuadros ovalados del living cuando dos agentes de policía y un oficial lo fueron a buscar en la comando azul hacia la segunda semana de empezado el otoño. No dijo nada y sólo atinó a despedirlo, silenciosa, con un beso breve y una mirada llena de ternura que a fuerza de confianza en él no se hizo lágrimas. Más tarde le escribiría una serie de cartas prolijas con puntuación correcta. En una, y entre cosas importantes, le decía: "Eres incapaz de tomar una mariposa por sus alas". Y esto era completamente cierto pero...

L.

Una mañana de mucho viento y polvo en el aire había discrepado con Pablo, [illegible] en el Conservatorio de Música. Con el tiempo llegó a saber que la reacción frente a Pablo se había originado por su tendencia al orden, que él intuía innato, y por la hipersensibilidad que le venía de su padre. Esa mañana comprendió, al llegar al Conservatorio, que estaría ausente para los ejercicios de armonía porque detrás del polvo y el viento [illegible] de la noche anterior, plagado de pesadillas, la querella sostenida con Abel y [illegible] en su viaje para el Conservatorio. Todo sucedió [illegible]: un par de golpes secos y precisos, un [illegible] hacia atrás y el afilado borde de una mesa donde casi se incrustó la nuca del caído. Después los severos funcionarios, los altísimos muros verdemusgo, los guardias con sus detestables caras de mastines y la maldita bolsa que regresaba con [illegible] periodicidad en los sueños.

A los pocos minutos de retomado el ensayo se produce el fusilamiento patético de las imágenes implacables, el laberinto inexorable de los recuerdos urdiendo la tela de araña elástica y voraz: él, un poco menos viejo, con el rostro sensiblemente fatigado llevando de un punto a otro la absurda bolsa de arpillera casi llena. Veinte o treinta metros separan un montón de arena del otro, los dos guardias (uno en cada uno de los montones) con sus livianas ametralladoras y los muros excesivamente altos. Es él, esforzándose por llevar la abominable bolsa sobre las espaldas, apenas con aliento, bajo el último sol y la seminublada tarde rotando hacia las sombras.

De súbito se le nublan los ojos y cae estrepitosamente desde el pedestal y junto con esto son también las hojas de la partitura musical [illegible] do del atril, cayendo repentinamente como un pájaro sobre el yaciente, su cuerpo, sobre la base del pedestal circular, ya muerto, y vuelto en viaje hacia el país sin regreso. Hay el asombro de los músicos abandonando sus instrumentos, los del coro y el grupo de la danza corriendo para congregarse en torno al caído y alguien, con voz entrecortada, que adelanta los primeros detalles. Luego otro, muy veloz, que atraviesa a un par de rezagados, discando ya entre bambalinas. Y por último, la danzarina pelirroja que se desmaya en los [illegible] brazos del barítono y el pianista que extiende con suavidad la funda sobre el teclado.

raúl grecco

Para EL LITORAL — Ilustró RICHARD PAUTASSO — SANTA FE

Libros

LA ERA DEL RECELO

Por NATHALIE SARRAUTE

Ediciones Guadarrama, S. A.

Una serie de ensayos sobre un género que Nathalie Sarraute supo abordar con ascético rigor, se agrupan en este significativo trabajo. Una penetrante mirada a la esencia misma de la novela como medio de expresión literaria, para visionar así sus posibilidades y sus límites, tanto como las crisis a la que se alude con alguna frecuencia.

El estudio parte de una diferenciación que la autora propone: la novela sicológica (Dostoievski) y la de situación (Kafka). El encarar la obra de uno y otro, le posibilita a lo largo de todo un capítulo, puntualizar esas diferencias estéticas. (Kafka ha trazado un camino a través de esas tierras inmensas cuyo acceso abrió Dostoievski, un único camino angosto y largo por el que se ha entrado, en una sola dirección, hasta el final").

Esta recopilación de artículos —aparecido en un par de publicaciones especializadas, "Temps Modernes", entre ellas— enfocan el fenómeno novelístico desde toda una diversidad de ángulos. Esa heterogeneidad de perspectivas lo convierten en un [illegible] estudio de las posibilidades subyacentes de un género que ha conocido evoluciones e involuciones. Marchas y contramarchas formales generadas por [illegible] de quienes accedían a ella con premisas renovadoras. Los resultados, habitualmente, supieron oscilar entre las notables dimensiones logradas por un Proust o un Joyce y las monocordes de otros cuyos empeños tropezaron con sus propias limitaciones.

Así la lectura de estos análisis críticos productos de una de las más preclaras figuras de la denominada "nouveau roman", se ve aquilatada por las fértiles observaciones que hacen de ellos un elemento imprescindible para comprender mejor los fenómenos eminentemente literarios que en los últimos tiempos han marcado sensiblemente el rumbo del quehacer novelístico. — R. L.

LA REVOLUCION ARGENTINA Y LAS CONTRADICCIONES NACIONALES

Por LUIS GARCIA MARTINEZ

El autor de este opúsculo, ex economista del CONADE y asesor del ministro de Economía y Trabajo de la Nación desde agosto de 1967 a junio de 1969, llega, según afirma, a evitar que los argentinos nos esterilicemos en la acción colectiva persiguiendo objetivos que no pueden ser conseguidos simultáneamente, asegurando que la Revolución Argentina se ha caracterizado por la búsqueda de este imposible.

Confiando en que no obstante las contradicciones de la vida social existen ciertas líneas orientadoras de la vida nacional, García Martínez expone sobre la integración industrial y la expansión de las exportaciones, con consideraciones históricas sobre la industria y las teorías de Raúl Prebisch, y opina que el avance en la sustitución de importaciones a mediano plazo representará una alternativa [illegible] nómica de aplicación de los recursos naturales y que las crisis periódicas del balance de pagos seguirán siendo una constante de la economía del país.

Considera, además, la política económica de la Revolución Argentina, analizándola sin ambages y especificando sus contradicciones, lo que ejemplifica, como en el caso de la integración iberoamericana, en que se postula como primera prioridad la integración nacional en el orden industrial y se suscribe la Declaración de los Presidentes de América, la que establecía un programa para crear un mercado común en Iberoamérica incompatible con tal prioridad al excluir aquí, por definición, toda pretensión nacional de independencia en materia de desarrollo industrial. O la considerada contradicción más aguda de la Revolución, es decir, su aspiración a modernizar el país juntamente con su temor al costo social del cambio y, en general, a las consecuencias de éste sobre nuestras costumbres e instituciones.

Sustancialmente polémico por el tema que aborda y las inferencias en juego, el ensayo resulta útil para cotejar teorías y extraer conclusiones. — A.C.G.

22 POEMAS CASI TRISTES

Por ENRIQUE BOSSERO

Un leve atisbo becqueriano resumen estos versos sin ampulosidades gratuitas ni forzados amaneramientos tan en boga en el quehacer poético de este tiempo de urgencias mutativas. Versos que trasuntan sinceridad y transitan el sendero inequívoco de la autenticidad, sencillamente, como en "Balada triste", donde el poeta dice: "Nunca el mañana tan limpia/ como esa mañana de mayo/ ¡Lo pusimos en tierra/ mientras volaban los pájaros!... Había un cristal en el aire/ que hacía quebrar el llanto... El día ofrendó sus luces/ el sol encinta sus rayos/ hasta las rosas quedaron/ enredadas en sus manos".

Aunque la nota nostálgica por la fugacidad de las cosas esenciales está presente en estos "22 poemas casi tristes", trasciende de ellos la esperanza y una fe que se traduce en juego particular y en oración propicia para el reencuentro de "los comienzos y las ilusiones [illegible]/ las [illegible], las citas y los [illegible]/ y tanta palabra de la esperada/ y tanta palabra de amor desperdiciada...". — A.C.G.

DE LA MATERIA DE LOS SUEÑOS

Por GUILLERMO WHITELOW

Ed. "El arco de papel"

Dividido en cuatro conjuntos de poemas ("De la materia de los sueños", "Variaciones sobre Narciso", "Las horas y los días" y "Sobre la belleza") esta obra de Guillermo Whitelow, que toma su nombre del primero de los citados agrupamientos, nos muestra el fruto de un maduro autor.

"De la materia de los sueños" es un poemario de honda forma y belleza. Muy contenido en su expresión, Whitelow evita con racional dominio el desborde del lenguaje que aparece entonces precisado. [illegible] verbal, su canto se nos vive, se oye un llamativo ritmo interno en cada uno de los poemas que también se relacionan entre sí en una suerte de unidad formal que da a toda la [illegible].

El logro poético está presente en ese diálogo en voz alta que supone previamente el diálogo consigo mismo. Su estilo no utiliza las metáforas poéticas y muestra un trabajo [illegible] en el lenguaje, [illegible] sobre el que estructura [illegible] y con [illegible], el experiencia vital. Así dice del pájaro [illegible]: "Pendiente de su [illegible]/ [illegible] que reproduce/ la armonía de las esferas". Y pregunta: "¿a qué estás aspirando?" a ese "hombre de todos los días y hombre de cada día/ pequeño [illegible] [illegible]". Puede asimismo afirmar más [illegible]: "No hay cambio/ en el [illegible] del [illegible]/ Nada es, lo que [illegible], [illegible] no hace nada".

[illegible] mayor dimensión en la [illegible] del acontecer amoroso en versos con los que Whitelow alcanza una proyección lírica de significación. Baste como ejemplo la siguiente estrofa: "A las [illegible] quietas/ donde te [illegible]/ vuelvo la mirada y suspendo/ la partida/ ¿De dónde [illegible] la luz/ que la [illegible] con las manos [illegible] de ti [illegible] de silencios?".

Ya en 1954 Carlos Mastronardi, al nombre de [illegible], [illegible] Whitelow entre los nuevos poetas argentinos. Desde ese año se sucedieron "Isla dentro de sí" (1961), "Homenaje a Venecia" (1964) y "[illegible]" (1966), que [illegible] la línea de esta lírica que alcanza con "De la materia de los sueños" una singular madurez poética. — L. G. (h).

